Das Stadtderby im Schnee

Seite 22

Sport

Seit 25 Jahren –
Ihr Immobilienmakler vor Ort!
Classic IMMOBILIEN
Westermann & Bürsing
• Verkauf • Vermietung • Bewertung
www.classic-immobilien.de
040 – 44 80 98 82

Tipps für mutige Radfahrer im Schnee *Seite 5*

Showturnen im Born Center *Seite 14*

Ihr Getränkemarkt mit super Service & Erlebnis!
GRAEFF
da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf - Am Rugenfeld - Tel: 040/807887-0
Abholangebote gültig vom 08.12. - 14.12.2023
Druckfehler & Irrtümer vorbehalten!
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. GRAEFF Getränke KG . Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg
hella mineralbrunnen 12x0,75l + Pfand €3,30 Literpreis €0,48 Glas 3,99
MAGNUS NA KLAR! 12x1,0l + Pfand €4,50 Literpreis €0,58 5,49
PAULANER Spezi 20x0,5l + Pfand €3,10 Literpreis €1,00 9,99
ASTRA URTYP HOLSTEN Edel 27x0,33l + Pfand €3,66 Literpreis €1,23 10,99
alle Sorten Krombacher 24x0,33l o. 20x0,50l + Pfand €3,42 /€3,10 Literpreis €1,64 /€1,30 12,99
RATSHERRN 24x0,33l + Pfand €3,42 Literpreis €2,15 16,99

Luruper Nachrichten
☎ 040/831 60 91
FAX 832 28 61
6.12.2023 · 68. Jahrgang
Die Stadtteilzeitungen in Lurup · Schenefeld · Osdorf · Flottbek
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

Weihnachtsmarkt am Schenefelder Rathaus

Am zweiten Adventswochenende, am 9. (15 bis 22 Uhr) und 10. (12 bis 18 Uhr) Dezember, findet auf dem Rathausvorplatz und im Rathausgebäude, Holstenplatz 3 bis 5, in Schenefeld wieder der traditionelle Weihnachtsmarkt statt, in diesem Jahr unter dem Motto „Typisch Schenefeld – friedlich und freundlich“. Am Sonnabend (9. Dezember) um 15 Uhr eröffnen der Stadtpräsident Holm Becker und Bürgermeisterin Christiane Küchenhof den Markt.

An beiden Tagen machen Vereine, Verbände, Kirchen und Parteien kulinarische Angebote in Zelten auf dem Rathausplatz. Kunsthandwerkerinnen und -handwerker bieten ihre Schätze im Foyer des Rathauses und im Ratssaal an. Neben den zahlreichen Verkaufsständen für Weihnachtsartikel und der Brettspielbörse des Spiely e.V. wird es in diesem Jahr eine Tannenbaumaktion geben. Die Highlights für die Kids sind das Kekse verzieren, Magier Elias Noro und die Märchenerzählerin Catharina Lentes. Natürlich hat sich auch der Weihnachtsmann für beide Tage angekündigt.

Auf dem Rathaus-Vorplatz können Besucher wählen, ob sie Bratwurst, Suppe oder etwas Süßes zu sich nehmen wollen. Da um diese Jahreszeit Minusgrade nicht ausgeschlossen sind, umfasst das Angebot auch heiße Schokolade, Kaffee, Glühwein und Punsch. Der Rotary Club richtet in der Begegnungsstätte für Jung und Alt eine Cafeteria ein und verkauft auf dem Rathausvorplatz Tombola-Lose. Am Sonntag bieten die Delvtown Jazzmen und der Meissner Spielmannszug das musikalische Rahmenprogramm.

Geschenke finden, Einkaufen oder einfach nur Stöbern und sich inspirieren lassen. An diesem Wochenende kann man das gemütliche Flair des Schenefelder Weihnachtsmarktes genießen.

Lesen Sie mehr auf Seite 3 dieser Ausgabe.

Wir freuen uns sehr über den Schnee …

Der Schnee ist da! Für viele Menschen ist es nicht angenehm und eine Last, wenn er vom Himmel fällt und liegen bleibt. Für die Kinder ist es meistens eine große Freude, wenn sie mit Familie oder Freunden einen lustigen Schneemann bauen können. Den puren Spaß sieht man auf diesem Schnappschuss.

Schwungvolle Live-Musik auf dem Weihnachtsmarkt mit den „Delvtown Jazzmen“

Bernd Schulz Immobilien
Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft mbH
DEKRA BSI

Wir ermitteln kostenlos
den Wert Ihrer Immobilie.
Sachverständig. Diskret. Zuverlässig.
Luruper Hauptstraße 145 - 22547 Hamburg-Lurup
Elbgaustraße 27 - 22523 Hamburg-Eidelstedt
040/ 84 07 13 10 www.bschulz-immo.de

seit 1996
AUTOMEISTER
Bieniek GmbH
Seit über 25 Jahren Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Hamburg-Lurup
Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch
wünscht Ihr Automeister-Team
Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24
hb@automeister-bieniek.de | www.automeister-bieniek.de

www. thermoschön .de
Glaser braucht man nicht immer, aber immer wieder
Glaserarbeiten Fenster und Türen
glaserei
☎ 800 55 55
Fenster aus Holz und Kunststoff
22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

Kohlermann & Koch GmbH
Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz
Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht
Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · www.kohlermann-koch.de
Energiekosten senken
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie
– Markisen – Insektenschutz – Überdachungen –

Hebrock & Proß
HP 255 G9
39,6cm (15,6") Full HD
AMD Ryzen 3 4-Kern
8GB RAM, 512GB SSD
WLAN, CAM, USB-C
Windows 11
399,-
Intel 14-Kern Gamer
Sharkoon 750W
i5-14600K 5,3GHz
16GB DDR5 RAM
Gigabyte Z790
1TB SSD, WLAN
RTX 4070 12GB
1999,-
➔ Werkstattservice auch für Fremdgeräte
➔ Datenrettung, Display-tausch, Aufrüstungen etc.
➔ Vor-Ort-Service bei Privat- und Firmenkunden
➔ Internet, Server und Netzwerkeinrichtungen
➔ Notebook und Wunsch-PC Beratung
Rugenbarg 277
22549 Hamburg
Mo. – Fr. 09:45 – 18.30
Samstag 10:00 – 15:00
Tel. 040/ 831 60 46
info@hebrock-pross.de
www. hebrock-pross.de

Antik- & Trödel Markt
Stadtzentrum Schenefeld Innen- und Außenflächen
So 10 Dez von 9-16 Uhr
Flohmarkt Anmeldung
markt & kultur Mehr Informationen erältst du hier: www.marktundkultur.de 040 2702766

Seit über 30 Jahren in Lurup
REIFEN WILKE
PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen · Offroadreifen · Motorradreifen
Stahlfelgen und Leichtmetallräder · Stationäres Auswuchten · Radwaschanlage
Reifenreparatur und -montage · Reifengas · Einlagerungen · Umrüstungsberatung
Der Winter ist jetzt da!
Reifenwechsel · Einlagerung
Verkauf von Reifen & Felgen
Grandkuhlenweg 1 · 22549 Hamburg
Telefon 832 53 21 · www.reifenwilke.de

SPORTS club
SCHENEFELD
BLACK FRIDAY

JEDERZEIT KÜNDBAR
Jetzt kostenloses Probetraining: 040 - 55 55 58 09
Kiebitzweg 2 · 22869 Schenefeld · www.sports-club.de

Das Stadtderby im Schnee

Seite 22

Sport

Seit 25 Jahren –
Ihr Immobilienmakler vor Ort!
Classic IMMOBILIEN
Westermann & Bürsing
• Verkauf • Vermietung • Bewertung
www.classic-immobilien.de
040 – 44 80 98 82

Tipps für mutige Radfahrer im Schnee *Seite 5*

Showturnen im Born Center *Seite 14*

Ihr Getränkemarkt mit super Service & Erlebnis!
GRAEFF
da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf - Am Rugenfeld - Tel: 040/807887-0
Abholangebote gültig vom 08.12. - 14.12.2023
Druckfehler & Irrtümer vorbehalten!
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. GRAEFF Getränke KG . Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg
hella mineralbrunnen 12x0,75l + Pfand €3,30 Literpreis €0,48 — 3,99 — Glas
MAGNUS NA KLAR! 12x1,0l + Pfand €4,50 Literpreis €0,58 — 5,49
PAULANER Spezi 20x0,5l + Pfand €3,10 Literpreis €1,00 — 9,99
ASTRA URTYP / HOLSTEN Edel 27x0,33l + Pfand €3,66 Literpreis €1,23 — 10,99
alle Sorten Krombacher 24x0,33l o. 20x0,50l + Pfand €3,42 /€3,10 Literpreis €1,64 /€1,30 — 12,99
RATSHERRN 24x0,33l + Pfand €3,42 Literpreis €2,15 — 16,99

Osdorfer KURIER
☎ 040/ 831 60 91
FAX 040 / 832 28 61
6.12.2023 · 68. Jahrgang
Die Stadtteilzeitungen in Osdorf · Lurup · Schenefeld · Flottbek
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

Bernd Schulz Immobilien
Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft mbH
DEKRA BSI

Wir ermitteln kostenlos
den Wert Ihrer Immobilie.
Sachverständig. Diskret. Zuverlässig.
Luruper Hauptstraße 145 - 22547 Hamburg-Lurup
Elbgaustraße 27 - 22523 Hamburg-Eidelstedt
040/ 84 07 13 10 www.bschulz-immo.de

Weihnachtsmarkt am Schenefelder Rathaus

Am zweiten Adventswochenende, am 9. (15 bis 22 Uhr) und 10. (12 bis 18 Uhr) Dezember, findet auf dem Rathausvorplatz und im Rathausgebäude, Holstenplatz 3 bis 5, in Schenefeld wieder der traditionelle Weihnachtsmarkt statt, in diesem Jahr unter dem Motto „Typisch Schenefeld – friedlich und freundlich“. Am Sonnabend (9. Dezember) um 15 Uhr eröffnen der Stadtpräsident Holm Becker und Bürgermeisterin Christiane Küchenhof den Markt.

An beiden Tagen machen Vereine, Verbände, Kirchen und Parteien kulinarische Angebote in Zelten auf dem Rathausplatz. Kunsthandwerkerinnen und -handwerker bieten ihre Schätze im Foyer des Rathauses und im Ratssaal an. Neben den zahlreichen Verkaufsständen für Weihnachtsartikel und der Brettspielbörse des Spiely e.V. wird es in diesem Jahr eine Tannenbaumaktion geben. Die Highlights für die Kids sind das Kekse verzieren, Magier Elias Noro und die Märchenerzählerin Catharina Lentes. Natürlich hat sich auch der Weihnachtsmann für beide Tage angekündigt.

Auf dem Rathaus-Vorplatz können Besucher wählen, ob sie Bratwurst, Suppe oder etwas Süßes zu sich nehmen wollen. Da um diese Jahreszeit Minusgrade nicht ausgeschlossen sind, umfasst das Angebot auch heiße Schokolade, Kaffee, Glühwein und Punsch. Der Rotary Club richtet in der Begegnungsstätte für Jung und Alt eine Cafeteria ein und verkauft auf dem Rathausvorplatz Tombola-Lose. Am Sonntag bieten die Delvtown Jazzmen und der Meissner Spielmannszug das musikalische Rahmenprogramm.

Geschenke finden, Einkaufen oder einfach nur Stöbern und sich inspirieren lassen. An diesem Wochenende kann man das gemütliche Flair des Schenefelder Weihnachtsmarktes genießen.

Lesen Sie mehr auf Seite 3 dieser Ausgabe.

Wir freuen uns sehr über den Schnee …

Der Schnee ist da! Für viele Menschen ist es nicht angenehm und eine Last, wenn er vom Himmel fällt und liegen bleibt. Für die Kinder ist es meistens eine große Freude, wenn sie mit Familie oder Freunden einen lustigen Schneemann bauen können. Den puren Spaß sieht man auf diesem Schnappschuss.

Schwungvolle Live-Musik auf dem Weihnachtsmarkt mit den „Delvtown Jazzmen“

seit 1996
AUTOMEISTER
Bieniek GmbH
Seit über 25 Jahren Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Hamburg-Lurup
Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch
wünscht Ihr Automeister-Team
Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24
hb@automeister-bieniek.de | www.automeister-bieniek.de

www. thermoschön .de
Glaser braucht man nicht immer, aber immer wieder
Glaserarbeiten Fenster und Türen
glaserei
☎ 800 55 55
Fenster aus Holz und Kunststoff
22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

Kohlermann & Koch GmbH
Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz
Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht
Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · www.kohlermann-koch.de
Energiekosten senken
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie
– Markisen – Insektenschutz – Überdachungen –

Antik- & Trödel Markt
Stadtzentrum Schenefeld Innen- und Außenflächen
So 10 Dez von 9-16 Uhr
Flohmarkt Anmeldung
markt & kultur Mehr Informationen erältst du hier: www.marktundkultur.de 040 2702766

Hebrock & Proß
HP 255 G9
39,6cm (15,6") Full HD
AMD Ryzen 3 4-Kern
8GB RAM, 512GB SSD
WLAN, CAM, USB-C
Windows 11
399,-
Intel 14-Kern Gamer
Sharkoon 750W
i5-14600K 5,3GHz
16GB DDR5 RAM
Gigabyte Z790
1TB SSD, WLAN
RTX 4070 12GB
1999,-
➔ Werkstattservice auch für Fremdgeräte
➔ Datenrettung, Display-tausch, Aufrüstungen etc.
➔ Vor-Ort-Service bei Privat- und Firmenkunden
➔ Internet, Server und Netzwerkeinrichtungen
➔ Notebook und Wunsch-PC Beratung
Rugenbarg 277
22549 Hamburg
Mo. – Fr. 09:45 – 18.30
Samstag 10:00 – 15:00
Tel. 040/ 831 60 46
info@hebrock-pross.de
www. hebrock-pross.de

Seit über 30 Jahren in Lurup
REIFEN WILKE
PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen · Offroadreifen · Motorradreifen
Stahlfelgen und Leichtmetallräder · Stationäres Auswuchten · Radwaschanlage
Reifenreparatur und -montage · Reifengas · Einlagerungen · Umrüstungsberatung
Der Winter ist jetzt da!
Reifenwechsel · Einlagerung
Verkauf von Reifen & Felgen
Grandkuhlenweg 1 · 22549 Hamburg
Telefon 832 53 21 · www.reifenwilke.de

SPORTS club
SCHENEFELD
BLACK FRIDAY
ALL-IN
✓ SAUNA
✓ WELLNESS
✓ GETRÄNKE
Aktionspreis 34,90* statt 60,90€ /Monat
JEDERZEIT KÜNDBAR
Jetzt kostenloses Probetraining: 040 - 55 55 58 09
Kiebitzweg 2 · 22869 Schenefeld · www.sports-club.de

Das Stadtderby im Schnee

Seite 22

Sport

Seit 25 Jahren –
Ihr Immobilienmakler vor Ort!
Classic IMMOBILIEN
Westermann & Bürsing
• Verkauf • Vermietung • Bewertung
www.classic-immobilien.de
040 – 44 80 98 82

Tipps für mutige Radfahrer im Schnee *Seite 5*

Showturnen im Born Center *Seite 14*

Ihr Getränkemarkt mit super Service & Erlebnis!
GRAEFF
da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf - Am Rugenfeld - Tel: 040/807887-0
Abholangebote gültig vom 08.12. - 14.12.2023
Druckfehler & Irrtümer vorbehalten!
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. GRAEFF Getränke KG . Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg
hella mineralbrunnen Glas 12x0,75l 3,99 + Pfand €3,30 Literpreis €0,48
MAGNUS NA KLAR! 12x1,0l 5,49 + Pfand €4,50 Literpreis €0,58
PAULANER Spezi 20x0,5l 9,99 + Pfand €3,10 Literpreis €1,00
ASTRA URTYP HOLSTEN Edel 27x0,33l 10,99 + Pfand €3,66 Literpreis €1,23
alle Sorten Krombacher 24x0,33l o. 20x0,50l 12,99 + Pfand €3,42 /€3,10 Literpreis €1,64 /€1,30
RATSHERRN 24x0,33l 16,99 + Pfand €3,42 Literpreis €2,15

Schenefelder BOTE
☎ 040/ 831 60 91
FAX 040 / 832 28 61
6.12.2023 · 68. Jahrgang
Die Stadtteilzeitungen in Schenefeld · Lurup · Osdorf · Flottbek
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

Weihnachtsmarkt am Schenefelder Rathaus

Am zweiten Adventswochenende, am 9. (15 bis 22 Uhr) und 10. (12 bis 18 Uhr) Dezember, findet auf dem Rathausvorplatz und im Rathausgebäude, Holstenplatz 3 bis 5, in Schenefeld wieder der traditionelle Weihnachtsmarkt statt, in diesem Jahr unter dem Motto „Typisch Schenefeld – friedlich und freundlich“. Am Sonnabend (9. Dezember) um 15 Uhr eröffnen der Stadtpräsident Holm Becker und Bürgermeisterin Christiane Küchenhof den Markt.

An beiden Tagen machen Vereine, Verbände, Kirchen und Parteien kulinarische Angebote in Zelten auf dem Rathausplatz. Kunsthandwerkerinnen und -handwerker bieten ihre Schätze im Foyer des Rathauses und im Ratssaal an. Neben den zahlreichen Verkaufsständen für Weihnachtsartikel und der Brettspielbörse des Spiely e.V. wird es in diesem Jahr eine Tannenbaumaktion geben. Die Highlights für die Kids sind das Kekse verzieren, Magier Elias Noro und die Märchenerzählerin Catharina Lentes. Natürlich hat sich auch der Weihnachtsmann für beide Tage angekündigt.

Auf dem Rathaus-Vorplatz können Besucher wählen, ob sie Bratwurst, Suppe oder etwas Süßes zu sich nehmen wollen. Da um diese Jahreszeit Minusgrade nicht ausgeschlossen sind, umfasst das Angebot auch heiße Schokolade, Kaffee, Glühwein und Punsch. Der Rotary Club richtet in der Begegnungsstätte für Jung und Alt eine Cafeteria ein und verkauft auf dem Rathausvorplatz Tombola-Lose. Am Sonntag bieten die Delvtown Jazzmen und der Meissner Spielmannszug das musikalische Rahmenprogramm.

Geschenke finden, Einkaufen oder einfach nur Stöbern und sich inspirieren lassen. An diesem Wochenende kann man das gemütliche Flair des Schenefelder Weihnachtsmarktes genießen.

Lesen Sie mehr auf Seite 3 dieser Ausgabe.

Schwungvolle Live-Musik auf dem Weihnachtsmarkt mit den „Delvtown Jazzmen“

Lieblingsbücher 2023 von der Stadtbücherei gesucht

Die Stadtbücherei Schenefeld hat sich zum Ende dieses Jahres eine ganz neue Aktion ausgedacht: „Was war IHR Buch 2023?“ Ab dem 1. Dezember bis zum 15. Januar 2024 dürfen alle erwachsenen Kundinnen und Kunden ihr Lieblingsbuch 2023 nennen. Susanne Küster, Larissa Noack-Sutorius und Tanja Fey (v.li.) freuen sich auf die Buchempfehlungen.

Lesen Sie mehr im Innenteil auf Seite 19 dieser Ausgabe

Bernd Schulz Immobilien
Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft mbH
DEKRA BSI

Wir ermitteln kostenlos
den Wert Ihrer Immobilie.
Sachverständig. Diskret. Zuverlässig.
Luruper Hauptstraße 145 - 22547 Hamburg-Lurup
Elbgaustraße 27 - 22523 Hamburg-Eidelstedt
040/ 84 07 13 10 www.bschulz-immo.de

seit 1996
AUTOMEISTER
Bieniek GmbH
Seit über 25 Jahren Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Hamburg-Lurup
Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch
wünscht Ihr Automeister-Team
Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24
hb@automeister-bieniek.de | www.automeister-bieniek.de

www. thermoschön .de
Glaser braucht man nicht immer, aber immer wieder
Glaserarbeiten Fenster und Türen
glaserei
☎ 800 55 55
Fenster aus Holz und Kunststoff
22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

Kohlermann & Koch GmbH
Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz
Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht
Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · www.kohlermann-koch.de
Energiekosten senken
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie
– Markisen – Insektenschutz – Überdachungen –

Antik- & Trödel Markt
Stadtzentrum Schenefeld Innen- und Außenflächen
So 10 Dez von 9-16 Uhr
Flohmarkt Anmeldung
markt & kultur Mehr Informationen erältst du hier: www.marktundkultur.de 040 2702766

Hebrock & Proß
HP 255 G9
39,6cm (15,6") Full HD
AMD Ryzen 3 4-Kern
8GB RAM, 512GB SSD
WLAN, CAM, USB-C
Windows 11
399,-
Intel 14-Kern Gamer
Sharkoon 750W
i5-14600K 5,3GHz
16GB DDR5 RAM
Gigabyte Z790
1TB SSD, WLAN
RTX 4070 12GB
1999,-
➔ Werkstattservice auch für Fremdgeräte
➔ Datenrettung, Display-tausch, Aufrüstungen etc.
➔ Vor-Ort-Service bei Privat- und Firmenkunden
➔ Internet, Server und Netzwerkeinrichtungen
➔ Notebook und Wunsch-PC Beratung
Rugenbarg 277
22549 Hamburg
Mo. – Fr. 09:45 – 18.30
Samstag 10:00 – 15:00
Tel. 040/ 831 60 46
info@hebrock-pross.de
www. hebrock-pross.de

Seit über 30 Jahren in Lurup
REIFEN WILKE
PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen · Offroadreifen · Motorradreifen
Stahlfelgen und Leichtmetallräder · Stationäres Auswuchten · Radwaschanlage
Reifenreparatur und -montage · Reifengas · Einlagerungen · Umrüstungsberatung
Der Winter ist jetzt da!
Reifenwechsel · Einlagerung
Verkauf von Reifen & Felgen
Grandkuhlenweg 1 · 22549 Hamburg
Telefon 832 53 21 · www.reifenwilke.de

SPORTS club
SCHENEFELD
BLACK FRIDAY

JEDERZEIT KÜNDBAR
Jetzt kostenloses Probetraining: 040 - 55 55 58 09
Kiebitzweg 2 · 22869 Schenefeld · www.sports-club.de

www.osdorfer-kurier.de

Einkaufen in Alt-Osdorf

Bürger- und Heimatverein Osdorf erhält AOK-Förderpreis

Der Bürger- und Heimatverein Osdorf gewinnt einen von der AOK ausgeschriebenen Förderpreis „Gesunde Nachbarschaften“ für ein gesundes Miteinander. Insgesamt 12 Projekte aus der Hansestadt waren für den AOK-Förderpreis 2023 nominiert, drei Nachbar-Initiativen in Hamburg wurden ausgezeichnet, eine von diesen ist der Verein in Osdorf, der sich nun über 1000 Euro Fördergeld für den Ausbau seines gesundheitsfördernden Engagements freuen darf.

In Osdorf bringen Junggebliebene Spaß und Bewegung in die Nachbarschaft. Für die 16 aktiven Mitglieder vom Bürger- und Heimatverein Osdorf steht die Heimatpflege ebenso hoch im Kurs wie die Fitness im Alltag. Speziell für die Älteren bieten sie den Kurs „Tanz und Bewegung“ an. Für die mentale Fitness sorgen die plattdeutschen Nachmittage mit Lesungen und Gesang. Beim großen Sommerfest, auf dem eigenen Flohmarkt und zum Erntedankfest kommen mehrmals im Jahr alle Generationen auf dem Heidbarghof zusammen.

Zum vierten Mal in Jahresfolge lobten die AOK Rheinland/Hamburg und Netzwerk Nachbarschaft den mit 1.000 Euro dotierten Förderpreis „Gesunde Nachbarschaften“ aus. Für den renommierten Nachbarschaftspreis haben sich in diesem Jahr insgesamt 49 Initiativen qualifiziert. Mit ihrem nachbarschaftlichen Engagement kommen sie rund 86.000 Anwohnenden zugute. „Die ausgezeichneten Projekte haben Modellcharakter und sie fördern das gesunde Miteinander der Generationen“, sagt Erdtrud Mühlens, Gründerin von Netzwerk Nachbarschaft. Im März 2024 startet der AOK-Förderpreis in die nächste Runde.

Der Bürger- und Heimatverein Osdorf bringt Spaß und Bewegung in die Nachbarschaft. Foto: B./H.-Verein, Osdorf

Programm Elbe Kino Osdorf (7.12. – 13.12.23)

Auf dem Weg
Fr, Sa 20:30 Uhr
So, Mo 18:00 Uhr
Di 17:45 Uhr

Anatomie eines Falls
Do 16:45 Uhr
Fr, Sa 17:15 Uhr
Di, Mi 20:00 Uhr

Trolls 3 – Gemeinsam stark
Sa 15:15 Uhr
So 16:00 Uhr

Vermeer – Reise ins Licht
Fr 15:30 Uhr

The old Oak
So, Mo 20:30 Uhr (Mo in OmU)
Mi 17:30 Uhr

Heaven can Wait
Do 20:00 Uhr

Den Popchor Sing-it! in Iserbrook

6. Adventsliedersingen, 2. Adventssonntag, 10.12.2023, 18:00 Uhr in der Martin Luther Kirche in Iserbrook:

Traditionell ist der PopChor Sing-it! hier mit den anderen Gemeindemusikgruppen zusammen zu hören, mit Kantorei und Bläsern.

Für die nötige Wärme sorgen Punsch und eine Feuerschale vor der Kirche.

Genießen Sie diesen musikalisch umfassenden Abend von Klassik, über Bläserstücke bis zu Popmusik.

Letztere wird u.a. mit Maybe This Christmas Arr. Gies ruhigere Töne von Liebe und Vergebung zu Weihnachten und zur Adventszeit anstimmen. Zum Gospel kommen wir mit Joyful, Joyful, welcher von Henry J. van Dyke 1907 komponiert und später für das Musical Sister Act 2 von Mervyn Warren auf Grundlage von Beethovens Symphonie Nr. 9 arrangiert und von Ryan Toby um Soloteile als Rap ergänzt wurde. Wobei sich der PopChor Sing-it! auf das Original vorbereitet. Ob es auch Rap Soli gibt? Es sieht so aus. Lassen Sie sich überraschen.

Fotograf: Jonathan Regel

Die PopChor Sing-it! Schola im Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt in der Sülldorfer St. Michaelskirche am 18.05.2023.

Martin Luther Kirche, Iserbrook, Schenefelder Landstraße 202, 22589 Hamburg

Das genaue Programm gibt es auch unter www.kgmsi.de.

Weihnachtsmarkt am Schenefelder Rathaus

Am 9. und 10. Dezember findet wieder der Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz und im Rathausgebäude, Holstenplatz 3 bis 5, in Schenefeld statt. In einem Rechteck finden die teilnehmenden Vereine ihren Platz in den von der Stadt bereitgestellten Zelten auf dem Vorplatz. Im Rathaus befindet sich nicht nur das traditionelle Café der Rotarier Schenefelds, sondern auch etliche Kleinkunststände, die ihre filigranen Vorschläge zur Weihnachtsdeko (und natürlich noch mehr) präsentieren werden.

Die Veranstalter hoffen auf trockenes Wetter und eine muntere Mischung von Weihnachtsmarktliebhaberinnen und -liebhabern und Menschen, die endlich wieder ein Marktfeeling abseits der üblichen professionell betriebenen Veranstaltungen suchen. Es wird Grillwürste, leckere Erbsen- oder Kartoffelsuppen, temperaturgerechten Grünkohleintopf und sogar Flammlachs -alles hausgemacht- geben. Dazu werden Getränke wie Glühgin, Glühwein und wahrscheinlich auch Bier gereicht. Für Kinder und auch Erwachsene gibt es selbstverständlich Kinderpunsch, Brause, Cola, alles natürlich ohne Alkohol. Hunger und Durst werden also gestillt werden.

Nach der Begrüßung durch die Bürgermeisterin, Christiane Küchenhof, und den Stadtpräsidenten, Holm Becker, am Sonnabend um 15 Uhr, wird es losgehen. Die Highlights für die Kids sind das Kekse verzieren, Magier Elias Noro und die Märchenerzählerin Catharina Lentes. Natürlich hat sich auch der Weihnachtsmann für beide Tage angekündigt.

Am Sonntag bieten die Delvtown Jazzmen und der Meissner Spielmannszug das musikalische Rahmenprogramm. Geschenke finden, Einkaufen oder einfach nur Stöbern und sich inspirieren lassen. An diesem Wochenende kann man das gemütliche Flair des Schenefelder Weihnachtsmarktes genießen.

(Fotos aus dem letzten Jahr)

Feiern am Weihnachtsbaum vor dem Rathaus

Auch der Sportverein Blau-Weiß 96 ist auf dem Weihnachtsmarkt mit einem Zelt mit Speisen und Getränken vertreten.

Wie im letzten Jahr eröffnet Bürgermeisterin Christiane Küchenhof den Weihnachtsmarkt. Die „Delvtown Jazzmen“ sorgen für stimmungsvolle Musik

Der Rotary-Club Schenefeld ist auch dabei

Für den musikalischen Rahmen sorgt der Meissner Spielmannszug

Verschiedene Vereine präsentieren sich in den Zelten

Kinder der Schule Altgemeinde haben gebacken und gebastelt

Kinder der Grundschule Altgemeinde werden auch in diesem Jahr wieder auf dem Schenefelder Weihnachtsmarkt mit einem Stand vertreten sein und ihre Kekse, Weihnachtssterne und andere Basteleien mit Hilfe einiger Eltern verkaufen. Der Erlös kommt der Grundschule zu 100 Prozent zugute. Wenn am kommenden Wochenende, 9. und 10. Dezember, der Weihnachtsmarkt im und vor dem Schenefelder Rathaus stattfindet, werden die Kinder der Grundschule -wie im vergangenen Jahr- mit ihrem Angebot präsent sein. Auf dem Weihnachtsmarkt 2022 war der Verkaufsstand der Grundschule Altgemeinde ein großer Erfolg und mit dem Erlös konnten zahlreiche Aktivitäten in der Schule finanziell unterstützt werden. Auch in diesem Jahr haben die Kinder mit viel Freude und Eifer gebacken und gebastelt und hoffen, dass auch am kommenden Wochenende die Besucherinnen und Besucher des Marktes beherzt zugreifen. rcl

Auch im letzten Jahr wurden die selbstgebackenen Kekse von den Kindern verkauft

Auch in diesem Jahr ist die Grundschule Altgemeinde wieder auf dem Schenefelder Weihnachtsmarkt mit einem Stand vertreten.

„In der Weihnachtsbäckerei…“ der Grundschule Altgemeinde

Das ist jetzt schon ein Weihnachtsgeschenk!

Auf alle im Verkauf befindlichen **E-Bikes**
solange der Vorrat reicht

bis zu 20% Rabatt

Thomas HOTOP
Hotop's Radwelt in Schenefeld

Hauptstraße 3 · 22869 Schenefeld
Telefon: (040) 831 53 33
Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag 10-18.30 Uhr
Samstag 9-16 Uhr
www.hotops-radwelt.de

Service • Ersatzteile • Reparatur

Bestattungen ab 699,- €
Online-Preis zzgl. Friedhof & Auslagen
www.muenzel-bestattungen.de/t99

MÜNZEL
BESTATTUNGEN
"Wir helfen im Trauerfall"
Seit Generationen an Ihrer Seite.
Elbgaustraße 112
22547 Hamburg - Lurup
(040) 84 34 74
www.muenzel-bestattungen.de

Michalzik Bestattungen
Telefon: 040/ 83 040 84
E-Mail: h.michalzik@gmx.de
Teichweg 23a
22869 Schenefeld

Bestattungen von 1911
BESTATTUNGEN LAUWIGI
Erd-, Feuer- & Seebestattungen, Vorsorge
Rugenbarg 39, 22549 Hamburg ☎ 80 35 59
www.lauwigi-bestattungen.de Tag und Nacht

Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne
seit 1892
Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge
Blankenese
Dormienstraße 9
Tel. 040 - 866 06 10
Groß Flottbek
Stiller Weg 2
Tel. 040 - 82 17 62
Schenefeld
Trauerzentrum
mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café
Dannenkamp 20
Tel. 040 - 866 06 10
Rissen
Ole Kohdrift 4
Tel. 040 - 81 40 10
Wedel
Tel. 04103 - 97 03 51
www.seemannsoehne.de

OTTO KUHLMANN
Bestattungswesen seit 1911
Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung
22761 Hamburg · Bahrenfelder Chaussee 105
Telefon: 040 / 89 17 82

Otto Risch
Inh. Wolfgang Risch
Bild- und Steinhauerei seit 1941
GRABDENKMÄLER
Ich beliefere sämtliche Friedhöfe
Ausführung in jeder Steinart
Erstklassiges Material · Große Auswahl
Nachschriften und Renovierungen
Hamburg-Lurup · Stadionstraße 3a
Telefon und Fax: 83 65 64

Der optimale Weg, vom Tode eines lieben Menschen Kenntnis zu geben, sind Traueranzeigen in den ortsansässigen Stadtteilzeitungen
Luruper Nachrichten
Osdorfer KURIER
Schenefelder BOTE
Telefon: 040 - 831 60 91
e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Mit Tannen aus dem Klövensteen

Gemeinnütziger Weihnachtsbaumverkauf startet

Tannenbäume kaufen für den guten Zweck: In Altona startet Mitte Dezember der gemeinnützige Weihnachtsbaumverkauf im Forst Klövensteen. Wie in vergangenen Jahren werden auch dieses Mal wieder nach FSC zertifizierte, ökologische Tannen aus dem Wald in Hamburgs Westen zum Verkauf angeboten.

Der Weihnachtsbaum-Verkauf im Klövensteen erfolgt in diesem Jahr durch den Lions Club Elbufer, der im Rahmen eines Ausschreibungsverfahrens den Zuschlag für den Weiterverkauf erhalten hat. Auf die Weihnachtsbaumkäufer*innen warten nicht nur zertifiziert ökologische Bäume (BIO nach EG-Öko-Verordnung) aus direkter Umgebung des Klövensteens sowie zertifizierte Bäume (FSC und Bioland) aus der Region, sondern an den Wochenenden auch jede Menge regionale Spezialitäten und spannende Verkaufsstände.

Der Verkauf findet vom 9. Dezember 2023 bis zum 22. Dezember 2023 täglich von 13.30 Uhr bis 17 Uhr am Eingang des Wildgeheges Klövensteen, Sandmoorweg 150, 22559 Hamburg, statt.

Die Überschüsse des Weihnachtsbaumverkaufs gehen in diesem Jahr vollumfänglich an den Förderverein Palliativstation im Asklepios Westklinikum Hamburg e.V.

Hintergrund: Der Forst Klövensteen konnte in den vergangenen beiden Jahren rund 850 Weihnachtsbäume für den Weiterverkauf bereitstellen. Grundsätzlich hält der Forst nur eine kleine Weihnachtsbaumkultur mit rund 1000 Bäumen vor – für Ausbildungszwecke. In diesem Jahr wird nun nochmals eine Baumanzahl im mittleren zweistelligen Bereich für den Weihnachtsbaumverkauf bereitgestellt.

GESUNDHEITSDIENSTE

Das e-Rezept kommt.

Wir sind längst da ...
... vor Ort.
... digital.
... persönlich.
Ein echter Vorteil für Sie!
Apotheker Sönke Bargob e.K.
POTHEKE AM ECKHOFFPLATZ
Eckhoffplatz 1 · 22547 Hamburg
Telefon: 0 40 / 83 62 86 · Fax: 0 40 / 83 41 50
Montag – Samstag: 09.00 – 20.00 Uhr

• Krankengymnastik • Bobath
• Lymphdrainagen • Massage
• Manuelle Therapie
Hausbesuche
URBAN PHYSIO
UP HIER GEHT'S AUFWÄRTS
Wir haben Termine frei!
URBAN PHYSIO
Rugenbarg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53
Neue Filiale:
Lohkampstraße 11 • 22523 HH • Tel. 94 36 54 54

„Gode Wind“
ELBGAU PASSAGEN
Elbgaustraße 112
22547 Hamburg
Telefon 040 - 84 26 63
Telefax 040 - 84 78 80
www.gode-wind-apotheke.de
Mo. – Fr. 8.30 – 18.30 Uhr
Sa. 8.30 – 13.00 Uhr

Dr. Ingo Michel
BORN
GESUNDHEITSZENTRUM OSDORF
Kroonhorst 9 A
22549 Hamburg
Telefon 040 - 831 79 71
Telefax 040 - 832 63 68
www.BornApo.de
Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr
Sa. 9 – 16 Uhr

APOTHEKEN-NOTDIENST
Per Internet für Hamburg:
www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst
Per Internet für Schleswig-Holstein:
www.aksh-notdienst.de
Per Handy: Kurzwahl 22 833
oder der kostenlosen Rufnummer:
080 00 02 28 33 (aus dem deutschen Festnetz)
lassen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.

Aktuelle Verbraucherfrage: Sicher Rad fahren im Winter

Hans-Peter L. aus Schenefeld:
Ich möchte auch im Winter mit dem Fahrrad ins Büro oder zum Bäcker fahren. Worauf muss ich achten, um bei Schnee, Eis und Dunkelheit sicher von A nach B zu kommen?

Helena Biewer, Leiterin der ERGO Unfallversicherung:
Im Winter machen nicht nur rutschige Straßen und schlechte Sicht das Fahrradfahren gefährlich. Vor allem die lange Dunkelheit sorgt immer wieder für Unfälle. Um sicher unterwegs zu sein, ist es für Fahrradfahrer im Winter daher besonders wichtig, ihre Sichtbarkeit zu erhöhen. Eine gut funktionierende Beleuchtung ist dann Pflicht. Laut Straßenverkehrsordnung muss das Rad vorne mit einem weißen Vorderlicht und Reflektor, einem roten Rücklicht und Reflektor hinten sowie weiteren Reflektoren an den Pedalen ausgestattet sein. Hinzu kommen zwei weitere

Speichenreflektoren pro Reifen oder weiße Reflexstreifen. Ohne die gesetzlich vorgeschriebene Beleuchtung droht ein Bußgeld von 20 Euro. Außerdem ist es sinnvoll, helle Kleidung zu tragen. Eine reflektierende Warnweste sowie Reflektorenbänder, -streifen oder -aufkleber machen Radfahrer zusätzlich besser sichtbar. Um bei einem Sturz schwere Kopfverletzungen zu verhindern, ist außerdem das Tragen eines Helms dringend empfohlen – am besten zu jeder Jahreszeit. Damit die Fahrt nicht zur Rutschpartie wird, kann es im Winter sinnvoll sein, Luft aus den Reifen zu lassen. Das erhöht den Grip auf der Straße. Alternativ gibt es sogar spezielle Winterreifen für Fahrräder, die ein tieferes Profil oder Spikes besitzen. Mit Schmirgelpapier aufgeraute Pedale sorgen zudem dafür, dass Fahrradfahrer im Winter mit nassen Schuhen nicht von den Pedalen abrutschen. Übrigens: Sind die Fahrradwege mit einer festen Schneeschicht bedeckt, dürfen Radfahrer unter Umständen auf geräumte Straßen ausweichen – auch wenn ein Verkehrsschild den Radweg als benutzungspflichtig kennzeichnet. Außerdem wichtig, um Unfälle zu vermeiden: Langsam und vorausschauend fahren sowie schnelles Lenken und plötzliches Bremsen vermeiden.

APOTHEKE
IM GLOBUS

gegen Vorlage dieser Anzeige gibt es 10% auf einen freiverkäuflichen Artikel!

Grandkuhlenweg 11, 22549 Hamburg
Tel. 040 / 87 97 43 50
www. apotheke-im-globus-hamburg.de
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 8 – 20 Uhr

GLOBUS Restaurant

GLOBUS Hamburg-Lurup

Stärken Sie sich nach einem erfolgreichen Einkauf zum Frühstück, Mittagessen oder für einen Kaffee im hauseigenen GLOBUS Restaurant, wo ausgebildete Mitarbeiter täglich frische Gerichte für Sie kreieren. Genießen Sie internationale, leichte und gutbürgerliche Küche vor Ort in der GLOBUS Markthalle Hamburg-Lurup oder zum Mitnehmen für die Arbeit.

Aktionspreise
gültig bis Samstag, 09.12.2023

Krakauer Land
Polnische Gänsebrust
Tiefgefroren,
1 kg = 9.991 kg = 9.99
1.200 g 11,99

GLOBUS Weihnachtsweißwurst
Probierpreis
1 kg 6,90 7,90

Senseo Padautomat HD6553/67
1.450 W, Wassertank: 0,7 l,
automatische Abschaltung,
1 oder 2 Tassen gleichzeitig
39,99 74,95

Moin Moin, Hamburg!
Komm ins TeamGLOBUS
Arbeiten bei GLOBUS
30 Tage Urlaub
flexible Zeiteinteilung
Unbefristeter Arbeitsvertrag
Urlaubsgeld/ Weihnachtsgeld
Weiterbildungen
Fahrrad-Leasing
Reinigung der Berufsbekleidung
Mitarbeiter:in Haustechnik (Elektriker) (m/w/d)
Vollzeit, Festanstellung
Bewerbungsunterlagen an:
GLOBUS Markthalle Hamburg-Lurup
Personalabteilung
Grandkuhlenweg 11
22549 Hamburg
Mail: r.ruediger@globus.net
hier bewerben
team.globus.de

Frühstück
Genießen Sie die erste Mahlzeit des Tages in Ihrem GLOBUS Restaurant. Dort erwarten Sie verschiedene Frühstücksangebote zu einen attraktiven Preis.

Mittagessen
Genießen Sie in Ihrem GLOBUS Restaurant Ihr Mittagessen und wählen Sie aus zwischen unseren wechselnden Tagesgerichten und den unzähligen Angebote, von Gerichten aus der bürgerlichen Küche über internationale Speisen wie Pasta, Wok-Gerichte und Pizza bis hin zu Salatvariationen und veganen wie auch vegetarischen Speisen.

Warme Küche
Entdecken Sie unser vielseitiges Angebot an warmen Speisen in Ihrem GLOBUS Markt. Es erwartet Sie eine warme Küche ergänzt um Salate, Snacks, Getränke und Kuchen. Einen genauen Speiseplan mit unseren Tages- und Wochengerichten finden Sie weiter oben.

Bürgerliche Küche
In unseren GLOBUS Restaurants warten auch viele Leckereien aus der bürgerlichen Küche auf Sie. So können Sie von einer Lyonerpfanne über Cordon Bleu und Grillschinken in Rotweinsoße bis hin zu Kartoffelgerichten mit Speckrahmsoße Ihren Magen verwöhnen.

Telefonnummer
040 83381-0

Öffnungszeiten
Mo-Sa: 8.00-21.00 Uhr

Online
globus.de/hamburg-lurup

BH&P
Grollmann
und Thie

Wirtschaftsprüfer · Steuerberater

Altonaer Chaussee 63 · 22869 Schenefeld
Telefon 040/839332-0 · Fax 040/839332-15
mail@bhup.de · www.bhup.de

Dipl.-Kaufmann
Claus-Peter Schaumburger
Steuerberater

- Private Einkommensteuererklärung
- Steuerliche Betreuung von Unternehmen Jahresabschluss, Finanz- u. Lohnbuchhaltung
- Betriebliche Steuererklärungen
- Betriebswirtschaftliche Beratung

Schenefelder Landstr. 51 ***☎ 8 70 19 69***
22587 Hamburg ***Fax 87 97 29 06***

WIECHERS-JAHN
RECHTSANWÄLTE & NOTARIN

Individuelle, auf Ihre persönliche Wünsche und Vorstellungen eingehende Rechtsberatung

Rechtsgebiete:
Arbeitsrecht, Erbrecht, Familienrecht, Mietrecht, Insolvenzrecht, Verkehrsrecht sowie Handels- und Gesellschaftsrecht

Rechtsanwältin & Notarin
Petra Wiechers-Jahn
Fachanwältin für Familienrecht
Bankkauffrau

Rechtsanwalt
Steffen Jahn

Moordamm 2, 25474 Ellerbek
Telefon: 04101 333 56 · www.wiechers-jahn.de

Mehr Infos auch: www.luruper-nachrichten.de

§ € Ihr gutes Recht € und Steuern

Die fünf häufigsten Rechtsstreitfälle im Jahr 2022

Am meisten wird wegen Verträgen gezofft

(DJD). Jahrelang stellten Konflikte im Straßenverkehr das größte Rechtsrisiko für die Menschen in Deutschland dar. Eine jährliche Auswertung des Versicherers Roland Rechtsschutz unter dessen Privatkunden zeigt, dass der Zoff im Verkehr inzwischen von Streitigkeiten rund um Verträge als "Spitzenreiter" abgelöst wurde.

1. Kunden des Versicherers gerieten 73.000-mal in einen Konflikt um Verträge.
2. Streitigkeiten im Straßenverkehr waren jahrelang die Nummer eins unter den Rechtsrisiken, mit etwa 60.000 Leistungsfällen belegen sie "nur" noch Platz 2.
3. Schadenersatzforderungen nahmen mit fast 43.000 Fällen den 3. Rang ein.
4. Konflikte rund um den Arbeitsplatz landeten knapp dahinter auf Position
5. Auf Platz 5 der größten Rechtsrisiken lagen Konflikte rund um Immobilien.

Böser Blick aufs Nachbargrundstück: Rund ums Thema Wohnen kommt es immer wieder zu erbittert ausgetragenen Konflikten mit anschließenden Rechtsstreitigkeiten.

Foto: DJD/Roland-Rechtsschutzversicherung/Rainer Fuhrmann - stock.adobe.com

Rechtsanwalt
Christof Kordik
Familien-, Sozial- und Arbeitsrecht
Schmerzensgeld und Verträge
Hauptstraße 67, 25462 Rellingen
Telefon 0 41 01 / 369 81 70 · Telefax 0 41 01 / 369 81 72
www.ra-kordik.com

Dr. Werner Neubauer
Rechtsanwalt

Eidelstedter Platz 1
22523 Hamburg
Eidelstedt CENTER/
Ärztehaus

Tel.: 570 50 78
570 50 88
Fax: 570 28 20

Fachanwalt für Sozialrecht
Fachanwalt für Familienrecht
Mediator

weitere Tätigkeitsschwerpunkte:
Arbeitsrecht – Erbrecht – Medizinrecht

Interessenschwerpunkt:
Baurecht

Ihr Rechtsanwalt und Notar
im Stadtzentrum Schenefeld.

Ronald Heesch
RECHTSANWALT+NOTAR

Tel.: 040 - 357 162 58
Fax: 040 - 357 162 56
info@kanzlei-Heesch.de

Kiebitzweg 2
22869 Schenefeld
www.kanzlei-heesch.de

RENAULT DACIA HONDA Honda Service Partner

3 Marken – Ein Partner!

VORFÜHRWAGEN, TAGESZULASSUNGEN und JAHRESWAGEN mit riesigem Preisvorteil!
Alle mit Werksgarantie · Günstige Finanzierungen ohne Anzahlung möglich!

UNSERE GÜNSTIGSTEN GEBRAUCHTWAGEN

17.980,-

Dacia Spring Electric 45 Comfort
Erstzulassung: 07/2023, Kilometerstand: 20 km, Leistung: 33 kW (45 PS), Farbe: Blau Metallic, KLIMA/PDC/GJR

38.980,-

Honda CR-V 2.0 i-MMD HYBRID
Erstzulassung: 11/2022, Kilometerstand: 3.750 km, Leistung: 107 kW (145 PS), Getriebe: Automatik, SUV, Geländewagen, Pickup, Vorführfahrzeug

12.980,-

Renault Twingo Limited SCe 70 EDC
Erstzulassung: 05/20218, Kilometerstand: 40.000 km, Leistung: 51 kW (69 PS), Farbe: Sonderlackierung Metallic Dezir Rot, Klima, Sitz-Paket

30.980,-

Renault Trafic L1H1 145 SpaceClass
Erstzulassung: 07/2018, Kilometerstand: 35.700 km, Leistung: 107 kW (145 PS), Farbe: Weiß, 8 Sitze, Standheizung, Antriebs-Schlupfregelung (ASR)

62.980,-

Ahorn Trafic Van VAN City RENAULT Mod 23
Neufahrzeug, Kilometerstand: 30 km, Leistung: 107 kW (145 PS), Ausstattung - Technik: kräftiger und sparsamer 107 KW(145PS) Twin-Turbo Motor, 6-Gang Getriebe

23.980,-

Honda Jazz 1.5 i-MMD Hybrid Elegance
Erstzulassung: 01/2023, Kilometerstand: 790 km, Leistung: 72 kW (98 PS), Farbe: Weiß Metallic, Allwetterreifen

17.980,-

Renault Clio TCe 90 Intens
Erstzulassung: 05/2023, Kilometerstand: 6.000 km, Leistung: 67 kW (91 PS), Farbe: Weiß Metallic, Navi, Kamera, LED 17“ Monitor

62.980,-

Ahorn Van 550
Neufahrzeug, Kilometerstand: 50 km, Leistung: 99 kW (135 PS), Klima, Dieselheizung, GJR, Markise, Kamera, Aktion im Dezember: Ganzjahresreifen inclusive

PROBEFAHRT MÖGLICH

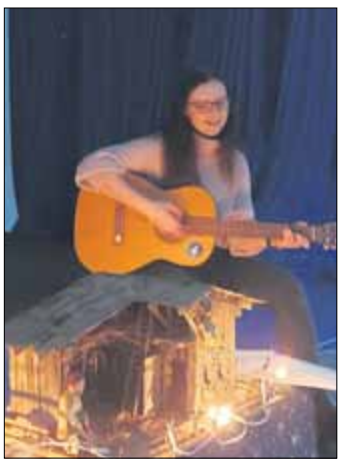
AUTOHAUS ELBGEMEINDEN wir für Sie!

AUTOHAUS ELBGEMEINDEN GMBH & CO. KG
Osterbrooksweg 89 • 22869 Schenefeld
Tel.: 040 / 8393980
www.autohaus-elbgemeinden.de

Luruper Hauptstraße

Es weihnachtet in der Fridtjof-Nansen-Schule

„Winterzeit, Weihnachtszeit, ja, das ist eine schöne Zeit!“ sangen über 700 Schüler und Schülerinnen voller Inbrunst am Morgen des 4. Dezembers in der Fridtjof-Nansen-Schule. Das Kollegium der Standorte Swatten Weg und Fahrenort gibt sich



in der Vorweihnachtszeit ganz besonders viel Mühe, den Kindern Traditionen und Rituale nahezubringen und sie die frohe Erwartung auf das Weihnachtsfest spüren zu lassen.

Die Hausmeister erhellen die Schulhöfe mit Lichterketten, die Innenräume werden festlich geschmückt. Im Fahrenort verwandelte Hausmeister Timo Hansmann die Pausenhalle in einen lichterhellen, stimmungsvollen Raum und erhielt dafür großen Applaus.

Die vom Schulverein der FNS finanzierten Tannenbäume werden traditionell von Erstklässlern geschmückt und in den Klassen stehen Adventskränze und weihnachtliche Gestecke. In den meisten Klassen wurde im November ein Basteltag mit Eltern veranstaltet, bei dem wunderschöne Anhänger, Bilder und andere Bastelarbeiten entstanden, die jetzt die Klassenräume weihnachtlich glänzen lassen.

Natürlich gibt es auch Adventskalender für jede Klassengemeinschaft. Jeden Tag werden ein Türchen oder Säckchen geöffnet, gesungen, Geschichten vorgelesen und Kekse geknabbert. Auch die muslimischen Kinder fiebern 24 Tage lang mit, weil sie die Vorfreude ihrer Mitschüler und Mitschülerinnen genießen und das Warten auf ein Fest aus der Ramadanzeit ebenfalls kennen.

Am Montagmorgen versammelten sich dann alle Klassen zu stimmungsvollen Adventsfeiern. Während es draußen noch dunkel war und heftig schneite, leuchteten Lichter und Kerzen und viele Augen der erwartungsvollen Kinder. Gabi Sauer, Daniela Helmboldt und Maren Schamp-Wiebe leiteten den Gesang an und moderierten die Feier. Es wurden spannende Geschichten von Bischhof Nikolaus erzählt und der Adventskalender mit Rätselfotos vorgestellt, den die Lehrerinnen Ulrike und Christine Ritter traditionell für die ganze Schule organisieren.

Möge die besondere Weihnachtsstimmung in allen Klassen für ein harmonisches und friedliches Miteinander führen.

MSW

Weihnachtsschließung im Bücherbus

Der Bücherbus Harburg, der samstags auch in Lurup und am Elbe-Einkaufszentrum hält, bleibt in diesem Jahr vom 22.12.2023 bis zum 01.01.2024 in der Garage. Ab dem 2. Januar 2024 sind wir wieder fahrplanmäßig unterwegs und freuen uns auf unsere kleinen und großen Gäste. Selbstverständlich wurden für die Ausleihen im Bücherbus keine Rückgabefristen für die betroffenen Samstage, 23.12. und 30.12., vergeben.

Mehr Infos auch:
www.luruper-nachrichten.de

Das Weihnachtsprogramm in der Auferstehungskirche

Musikalischer Adventskalender Auferstehungskirche
Vom 1.-23. Dezember um 17:30 Auferstehung.
Jeden Tag im Advent gibt es 15 Minuten Musik und einen adventlichen Text in der Auferstehungskirche. Der Raum ist im Kerzenschein erleuchtet, wir singen außerdem ein Adventslied und im Anschluss gibt es noch ein heißes Getränk.
Der Kalender ist auch auf www.auferstehung-lurup.de abrufbar.

In dieser Woche:
Mi. 6.12.
Katharina Grulke Klavier, Inge Borchardt Geige, Gunda Paethe Text
Do. 7.12.
Silvia v. Steinkeller, Orgel und Sabina Schick Text
Fr. 8.12.
Chihiro Hirayama, Klavier, Harald Maihold, Klarinette und Gunda Paethe Text
Sa. 9.12.
Melanie Westphal / Adrienne Westphal, Klavier/Gesang und Agnes Menz Text
So. 10.12.
Flauto Vivo Blockflötenensemble, Christiane Kunst Text
Mo. 11.12.
Jörg Habekos Gitarre, Martin Goetz-Schuirmann Text
Di. 12.12.
Bettina Fischer Klavier und Tenorflöte, Claudia Metzorf Text

Weihnachtsliederwunschsingen
10. Dezember um 15:00 Uhr
AUFERSTEHUNGSKIRCHE
Singen macht Laune, besonders in der Adventszeit in der verschneiten Auferstehungskirche. Hier werden nach Herzenslust Advents- und Weihnachtslieder nach Wunsch gesungen. Kinder und Erwachsene sind herzlich eingeladen. Die Kita Binsenort und der Luruper Kinderchor singen außerdem auch noch ein paar Lieder. Davor und danach gibt es ein heißes Getränk und eine Feuerschale vor der Kirche. Becher und gute Laune mitbringen!
Ev. Auferstehungskirche,
Flurstr. 3, 22549 Hamburg

Händels Messias in der Auferstehungskirche
Am Sonntag, den 17. Dezember um 18 Uhr findet ein großes Weihnachtskonzert in der Auferstehungskirche statt. Mit der Luruper Kantorei, dem Kinderchor, Solisten u.a. aus dem NDR-Ensemble und Orchester werden der 1. Teil des Messias Oratoriums von Händel und Carols von Rutter aufgeführt.

Karten für das Konzert gibt es online unter www.auferstehung-lurup.de oder per QR-Code zu kaufen oder im Kirchenbüro Elbgaustr. 140 Di. 11:30 – 15:30 Uhr, Do. 9-13 Uhr.

Glücksgriff

Der günstige Laden für alle und alles

Wichtige Informationen!

- Weihnachtsartikel finden Sie in der Lornenstraße in großer Auswahl
- Winterkleidung finden Sie hauptsächlich im neuen Geschäft im Staddi
- Warenabgabe ist nur in der Lornsenstraße und im Postgebäude zu den bekannten Öffnungszeiten möglich!

Außerdem finden Sie uns am 9. und 10. Dezember auf dem Weihnachtsmarkt mit Weihnachts-Geschenkartikeln, Spielzeug, Kinderbüchern u.v.m.

Besuchen Sie uns!

Ihr Glücksgriff-Team

Lornsenstraße 86 in Schenefeld, Tel. 040-840 55 220
www.gluecksgriff-schenefeld.de

Sprechtag der Stadtpräsident

Der Stadtpräsident der Stadt Schenefeld, Holm Becker, hält am Donnerstag, dem 21. Dezember 2023, von 17 Uhr bis 18 Uhr, im Rathaus, Erdgeschoss, Zimmer 108, seinen Sprechtag für die Bevölkerung ab. „Liebe Schenefelderinnen und Schenefelder, ich freue mich Sie zu meiner Sprechstunde einzuladen. Ihr Anliegen können Sie mir persönlich und ohne vorherige Terminabsprache vortragen."

Sprechstunde der Bürgermeisterin

Die Bürgermeisterin der Stadt Schenefeld, Christiane Küchenhof, hält am Donnerstag, 7. Dezember 2023 von 17 Uhr bis 18 Uhr im Raum 108 des Rathauses, Erdgeschoss eine Sprechstunde für die Bürger*innen ab.

Seniorenbeirat Schenefeld neu gewählt

Am Dienstag, den 14.11.2023, hat Stadtpräsident Holm Becker die Mitglieder des neuen Seniorenbeirates der Stadt Schenefeld auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer Obliegenheiten und zur Verschwiegenheit verpflichtet und in ihre Tätigkeit eingeführt.
Nachfolgende Seniorinnen und Senioren sind Mitglieder des neu gewählten Seniorenbeirates: Ute Bernert, Almut Chetovanov, Ingrid Heine, Arno Holzhauer, Jürgen Kordts, Britta Liebaug, Karin Niß, Peter-Bernd Pahlke, Birgit Sander, Gerd Schwarz und Jutta Timm.

Fahrplanwechsel am 10. Dezember: Mehr und besserer ÖPNV im Kreis Pinneberg

Mit Maßnahmen im Wert von 1,5 Millionen Euro pro Jahr setzt der gesetzlich für BusÖPNV verantwortliche Kreis Pinneberg sein ÖPNV-Engagement im Hinblick auf die Zukunftsthemen Mobilitätswende und Klimaschutz fort. Im Ergebnis macht der Kreis damit erneut einen der größten Entwicklungsschritte seiner ÖPNV-Geschichte.

Diese Ausbaumaßnahmen werden umgesetzt (für weitere Details siehe hvv-PM & hvv.de):

Neu: Linie X99
Wedel – Uetersen – Elmshorn
Die X99 wird als vierte Xpress-Buslinie neu eingeführt. Sie fährt Mo – So ganztägig im 60 Min-Takt; in der Hauptverkehrszeit durchgehend zwischen Wedel und Elmshorn, im übrigen Tagesverlauf zwischen Uetersen und Elmshorn. Damit verdichtet sie das bestehende Busangebot der Linien X89 und 489 im Korridor Wedel – Uetersen – Elmshorn, zusammen mit der X89 entsteht Mo – Fr in der Hauptverkehrszeit ein 30-Min-Takt zwischen Wedel und Elmshorn. Aufgrund ihrer ganztägigen, direkten Führung ins Elmshorner Industriegebiet Süd bringt die X99 zudem eine neue Qualität mit hohem Zusatznutzen ins ÖPNVSystem (siehe hierzu auch anliegenden Flyer).

Linie 184
Halstenbek – Rellingen – HH-Elbgaustraße – Schenefeld
Mo - Sa: ganztägiger 20-Min-Takt durch Verdichtung des 40-Min-Takts Mo – Fr von 20 – 24 h und Sa von 5 – 24 h.

Linie 185
Kummerfeld – Pinneberg – Halstenbek - Schenefeld
Mo - Sa: ganztägiger 20-Min-Takt durch Verdichtung des 40-Min-Takts Mo – Fr von 20 – 24 h und Sa von 5 – 24 h.

Linie 285
Pinneberg – Halstenbek – Schenefeld – HH-Iserbrook
Mo - Sa: ganztägiger 20-Min-Takt durch Verdichtung des 40-Min-Takts Mo – Fr von 20 – 24 h und Sa von 5 – 24 h.

Linie 6663
Uetersen – Appen - Pinneberg
Mo – Sa: ganztägiger 20/30-Min-Takt durch Verdichtung des 60-Min-Takts auf einen 30-Min-Takt Mo – Fr von 20 - 24 h und Sa von 5 – 24 h.

Elfi Heesch, Landrätin des Kreises Pinneberg: „Mobilitätswende funktioniert dann, wenn die Menschen eine echte Alternative zum Auto haben. Mit einem attraktiven und leistungsstarken ÖPNV schaffen wir Alternativen und kommen mit dem jetzigen Ausbau-Paket einen weiteren Schritt voran in Sachen klimafreundlicher Mobilität in unserer Region."

Claudius Mozer, Leiter der SVG Südwestholstein, des gemeinsamen ÖPNV-Managements der Kreise Dithmarschen, Pinneberg und Segeberg: „So geht die Mobilitätswende – mit mehr und besserem ÖPNV. Schnellere Verbindungen durch eine neue XpressBus-Linie mit Direktbedienung des Elmshorner Industriegebiets Süd, Taktverdichtungen für mehr Attraktivität und Flexibilität auf bestehenden Linien auch über die Kreisgrenze hinaus – das sind weitere Meilensteine für einen noch attraktiveren ÖPNV für die Menschen im Kreis Pinneberg und darüber hinaus."
Wichtig zu wissen: Die Einstellung des Fahrscheinverkaufs mit Bargeld in den hvv-Bussen beschränkt sich auf das Hamburger Stadtgebiet. In den hvv-Kreisen rund um Hamburg können hvv-Tickets weiterhin auch mit Bargeld gekauft werden.

SCHENEFELDER RUNDSCHAU

Der Serviceclub „Zirkel 53,6" ist auch auf dem Schenefelder Weihnachtsmarkt

Der Schenefelder Weihnachtsmarkt zeichnet sich insbesondere durch seinen nicht professionellen Charakter aus. Er bietet vielmehr den Vereinen der Düpenaustadt die Gelegenheit, sich zu präsentieren und dabei typische (in der Regel gastronomische) Produkte anzubieten. Die Bandbreite ist hierbei enorm. Der traditionelle Glühwein in verschiedenen Varianten ist gesetzt, aber auch der Glühgin des auch wieder vertretenen Serviceclubs „Zirkel 53,6" wird ordentlich Abnehmer finden. Im Vorjahr wurden bei starken Minusgraden sogar Bierbecher gesichert. Da an allen Ständen selbstverständlich auch alkoholfreies vorgehalten wird, kommen alle Besucher auf ihre Kosten.
Das gilt auch für die verschiedenen Gerichte, die von Grünkohl über Suppe hin zu Würstchen reichen. Dabei sollen die Crêpes der erstmals vertretenen Vereinigung der Freunde der Städtepartnerschaft Schenefelds mit Voisins-le-Bretonneux nicht unterschlagen. Die Gruppe hatte sich anlässlich einer gemeinsamen Ausfahrt nach Voisins und in die Normandie im Mai gefunden und war sofort entschlossen, den Kontakt nicht abreißen zu lassen. Unter einem extra geschaffenen Logo wird der Stand über die Aktivitäten informieren und Spezialitäten anbieten. Dafür wird sogar Besuch aus Frankreich erwartet.

Schenefeld trifft Voisins-le-Bretonneux
STÄDTEPARTNERSCHAFT

Der Serviceclub „Zirkel 53,6" bietet Spezialitäten an

Adventszeit ist Vorlesezeit

Kaum eine Zeit im Jahr eignet sich besser zum Vorlesen als die Advents- und Weihnachtszeit. Während es draußen nass und grau ist, kann man es sich drinnen mit einer schönen Weihnachtsgeschichte und Plätzchen so richtig gemütlich machen. Dabei geht es nicht darum, als Eltern die perfekten Vorleser zu sein. Mit ein paar kleinen Techniken lässt sich jedoch der Spaß am Zuhören merklich steigern. Deshalb präsentiert der Studienkreis Hamburg, Halstenbek-Krupunder, Pinneberg, Quickborn, Wedel und Norderstedt auf seiner Seite www.studienkreis.de/leselust fünf Videos mit Vorlesetipps für die Adventszeit. Für die kleine Videoreihe hat das Nachhilfe-Institut den bekannten Schauspieler und Synchronsprecher Charles Rettinghaus gewonnen. Vor heimeligem Kaminfeuer verrät der Sprechprofi, worauf es ankommt, damit der Nachwuchs aufmerksam und mit Freude zuhört.
Wenn Vater oder Mutter im richtigen Tempo vorlesen, kann das Kind mühelos folgen und bleibt gespannt. Ist die Betonung gut gewählt, versteht es die Handlung besser. Wenn in der Stimme Spannung und Lebendigkeit liegen, fiebert man gebannt mit und hat Lust, weiter zuzuhören. All das und einiges mehr veranschaulicht Charles Rettinghaus in seinen Videos mit praktischen Lesebeispielen aus einem Kinderbuch mit kurzen Advents- und Weihnachtsgeschichten. Außer den Videotipps finden Eltern eine Auswahl mit schönen Kinderbüchern für die Advents- und Weihnachtszeit. Dazu gibt es Links zu kostenlosen Vorlesegeschichten und viele weitere praktische Tipps.
Einem Drittel aller Kinder wird selten oder nie vorgelesen. „Kinder, denen regelmäßig vorgelesen wird, fällt Lesen zu lernen leichter als Jungen und Mädchen, deren Väter und Mütter ihnen nicht vorlesen", erklärt Thomas Momotow vom Studienkreis. In mehr als einem Drittel der Familien in Deutschland lesen die Eltern ihren ein- bis achtjährigen Kindern jedoch selten oder nie vor. Das ist ein Ergebnis des diesjährigen „Vorlesemonitors", einer Studie, die die Stiftung Lesen zusammen mit der Deutschen Bahn Stiftung und der Wochenzeitung „Die Zeit" veröffentlicht hat. „Es wäre schön, wenn wir mit unseren Videotipps Eltern dazu ermutigen könnten, zum Buch zu greifen und mit ihren Kindern eine gemütliche Vorlesezeit zu haben", wünscht sich Thomas Momotow. „Wir freuen uns, dass uns Charles Rettinghaus mit seiner markanten Stimme und seiner Erfahrung als professioneller Sprecher dabei unterstützt."

Die Vorweihnachtszeit bietet sich für das Vorlesen in der Familie ganz besonders gut an. © Studienkreis

Beratungstermin des Pflegestützpunkts in Schenefeld

Der nächste Beratungstermin des Pflegestützpunkts Pinneberg in Schenefeld findet am Mittwoch 13.12.2023 statt.
Die Beraterin Antje Chowaniec informiert über Antragsstellung und Leistungen der Pflegeversicherung, hat Tipps zum Wohnen im Alter, gibt Auskunft zu ambulanter und stationärer Pflege und überlegt gemeinsam mit den Ratsuchenden, welche Unterstützung sinnvoll und möglich ist.
Die Beratung ist kostenfrei. Der Termin findet im Haus der Sozialberatung, Osterbrooksweg 4, 22869 Schenefeld, statt (Die Räume sind ebenerdig aber nur bedingt barrierefrei).
Eine persönliche Beratung ist nur mit vorheriger Anmeldung möglich. Beratungstermine können in dem Zeitraum 14-16 Uhr vereinbart werden.
Ratsuchende vereinbaren bitte direkt mit dem Pflegestützunkt einen Termin unter Tel.: 04101-55 54 64.

Bildungsministerin Prien will Reform zur Lernmittelfreiheit

Die Lernmittelfreiheit soll im Rahmen des Perspektivschulprogramms weiterentwickelt werden. Das betonte Bildungsministerin Karin Prien am 24. November im schleswig-holsteinischen Landtag. Berücksichtigt werden dabei unter anderem die Erkenntnisse aus einem Pilotprojekt an einer Gemeinschaftsschule in Neumünster, die am Perspektivschulprogramm teilnimmt. Einfließen sollen auch die Ergebnisse der Anhörung zur Lernmittelfreiheit. "Ich habe gerade in der aktuellen Situation großes Verständnis dafür, dass sich einige Eltern damit überfordert sehen, die für die Schule verlangten Lernmittel zu beschaffen. Der Alltag ist für viele Familien zum finanziellen Kraftakt geworden. Aber auch die öffentliche Haushaltslage ist sehr angespannt. Deshalb müssen wir uns auf das Wesentliche konzentrieren, auf die Maßnahmen, die systemisch wirken: Das sind das Perspektivschulprogramm und die IT-Ausstattung der Schule und der Schülerinnen und Schüler ", sagte sie in Kiel.

Winterzauber und Kunsthandwerkermarkt in den Elbgau-Passagen

Am 8. und 9. Dezember findet von 10 – 17 Uhr in der ehemaligen Haspa-Filiale der Kunsthandwerkermarkt statt. An den schönen, erlesenen Ständen findet man bestimmt das passende Weihnachtsgeschenk.
Weiterhin lädt in den Elbgau-Passagen der Winterzauber die Familien zu einem bunten Programm ein. Ein interessantes Karussell sorgt für viel Spaß, für

den kleinen Hunger gibt es Crêpes sowie Wurst- und Zuckerbuden. Auf dem kleinen Weihnachtsmarkt werden die Familien große Freude haben. Der Winterzauber ist von Montag bis Samstag bis 19 Uhr geöffnet. Außerdem läuft ab sofort der beliebte Tannenbaumverkauf in der Passage.

REDOX HOUSE
STEAKS, SALATE UND MEHR
Unser Angebot vom 02.12.2023 bis zum 15.12.2023
Rumpsteak 200g
dazu Baked-Potato mit Sour Creme, Bratkartoffeln oder Pommes frites, mit Ketchup und Mayo und Redox-Brot. € 18,90
Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!
Von 12.00 bis 17.00 Uhr
wählen Sie aus vier Gerichten für € 8,90
Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.
Luruper Hauptstraße 216 · 22547 Hamburg
Telefon 040 / 83 59 37 · www.Redoxhouse.de
Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

Diese Seite wird von über
90.000 Bürgern gelesen!
Inserieren auch Sie:
Telefon 040/8 31 60 91 – 93
Luruper Nachrichten · Osdorfer Kurier · Schenefelder Bote

Bitte bestellen Sie rechtzeitig für die Festtage!
(bis 15. Dezember 2023)
Wild, Gänse, Puten, Enten und Geflügelteile frisch aus Schleswig-Holstein.
AUF VORBESTELLUNG:
gebratene Gänse, Enten, Puten, auch Teile, Rotkohl, Sauce
Der Schlachter in Alt-Osdorf
Hans-P. Radbruch GmbH
Diekweg 14 (zwischen Rugenfeld und Rugenbarg) · Telefon 80 12 09

WEIHNACHTS- & SILVESTERESSEN FÜR ZU HAUSE
Bestellen Sie bei uns Ihr Festtagsessen
Zur Abholung oder Lieferung

Kürbissuppe	€ 7,90
Gänsekeule oder -brust Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 29,90
Gefüllte ofenfrische Weihnachtsgans für 4 Personen Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 169,00
Zarte Entenbrust Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 30,90
Knusprige Ente Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 119,00
Saftige Rinder - Roulade Mit Rotkohl & Salzkartoffeln	€ 23,90
Rosa gebackenes Roastbeef Mit Bratkartoffeln & Remoulade	€ 23,90

Wir bedanken uns bei all unseren Gästen für die Treue, die Unterstützung und das entgegengebrachten Vertrauen in diesem Jahr.
Das gesamte Picknick - Team wünscht Ihnen ein besinnliches & herzerwärmendes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
PICKNICK
Bistro Picknick • Hellgrundweg 2 • 22525 Hamburg
Telefon 040 / 84 56 50
Öffnungszeiten Weihnachten:
Heiligabend: 9:30 - 13:00 Uhr • 1 u. 2. Weihnachtstag: 10:00 - 21:00 Uhr
Silvester: 9:30 - 14:00 Uhr • Neujahr: 13:00 - 21:00 Uhr

KUNSTHANDWERKER-MARKT
in den Elbgau-Passagen in der ehemaligen HASPA Filiale
Freitag, 8. Dezember & Samstag, 9. Dezember von 10:00 bis 17:00 Uhr

P
KOSTENLOSE PARKPLÄTZE! (4 Stunden)
- ÄRZTEZENTRUM -
Busstation der Linien 21, 392, 184, 186, 284 und S-Bahn Elbgaustraße
P

Bei Kaufland:

Wunschbaum-Aktionen für bedürftige Kinder

Auch in diesem Jahr erfüllt Kaufland mit den Wunschbäumen Kinderwünsche zu Weihnachten.
Foto: Kaufland

Kaufland erfüllt Kinderwünsche zu Weihnachten. An ausgewählten Standorten kooperieren Kaufland-Filialen* mit verschiedenen sozialen Einrichtungen, wie zum Beispiel Kinderheimen. Die Kinder der Einrichtungen können aus dem „Wunschbaumkatalog“ von Kaufland ihre Weihnachtswünsche auswählen und das Unternehmen übernimmt die komplette Organisation.

Für jedes Kind wird eine Karte mit seinem Wunsch geschrieben. Diese Karten werden an einem geschmückten Weihnachtsbaum in den jeweiligen Kaufland-Filialen angebracht. Kaufland-Kunden können sich vom 2. bis 9. Dezember die Wunschkarten vom Baum nehmen und an der Kundeninformation das Geschenk im Wert von bis zu 15 Euro käuflich erwerben. Am Geschenk wird eine Grußkarte des Schenkenden angebracht, auf dem er ein paar persönliche Worte hinterlassen kann. Die Geschenke werden pünktlich vor Weihnachten, in der Zeit vom 11. bis 16. Dezember, übergeben.

**Teilnehmende Kaufland-Filialen in Hamburg: Hamburg-Nord, Nedderfeld Center; Hamburg-Bahrenfeld; Hamburg-Lurup, Lurup-Center*

Digitale Wunschbaum-Aktion – Kaufland verdoppelt Spenden

Zusätzlich zur Aktion in den Filialen ermöglicht es Kaufland in diesem Jahr erneut auch online zwischen dem 23. November und dem 31. Dezember ganz einfach unter wunschbaum.kaufland.de zu spenden. An einem digitalen Baum befinden sich Weihnachtskugeln, die für unterschiedliche Spendenzwecke stehen: Gespendet werden kann für die Tafeln, die Deutsche Kinderkrebsstiftung, das Deutsche Kinderhilfswerk, DKMS, SOS Kinderdörfer weltweit und den Deutsche Lebensbrücke e.V., sowohl die begünstigte Organisation als auch die Spendensumme können frei gewählt werden. Um noch mehr bedürftige Menschen zu erreichen, wird Kaufland bis zu einer Spendensumme von 200.000 Euro zum Abschluss der Aktion alle Kundenspenden verdoppeln.

Die Wunschbaum-Aktion findet auch bei Kaufland im Lurup Center statt.

WIRTSCHAFTS-NEWS

Redaktion & Anzeigenberatung: Telefon 040/831 60 93 • eMail: luruper-nachrichten@t-online.de

Weihnachtswünsche für Groß & Klein werden im Nedderfeld Center wahr!

Die dunkle, kalte Jahreszeit ist nun endlich da und das Positive daran ist, dass sie uns immer wieder daran erinnert, wie schön es ist unseren Liebsten eine Freude zu machen und wie wertvoll das gemütliche Zusammenkommen sein kann.

Das Nedderfeld Center bietet seinen Besuchern in diesem Jahr beides, sowohl die Möglichkeit für seine Liebsten eine Freude zu beschaffen, die unter den Weihnachtsbaum gelegt wird, als auch das Nedderfeld Center dafür zu nutzen, um mit Freunden oder der Familie einen gemütlichen und unterhaltsamen Tag, ganz im Zeichen von Weihnachten zu verbringen.

Wer zudem noch ein weihnachtliches Bildmotiv benötigt, sollte ebenfalls unbedingt ins Nedderfeld Center, denn die neue Weihnachtsdekoration, die schon von außen den berühmten Nedderfeld erleuchtet, lässt auch das kürzlich modernisierte Nedderfeld Center im Innenbereich erstrahlen.

Die neue Weihnachtsdekoration in Kombination mit den vielfältigen Einkaufsmöglichkeiten aus den Bereichen Technik, Frische, Mode, Gastronomie und Heimtierbedarf, verdeutlicht, dass der Besuch ins Nedderfeld Center Weihnachtswünsche tatsächlich wahr werden lässt.

Nicht nur Weihnachtsgeschenke findet man in diesem Jahr im Nedderfeld Center, man kann auch ganz viel erleben. Das Weihnachtsprogramm der letzten Jahre wurde überarbeitet und erweitert, denn in diesem Jahr darf sich tatsächlich jeder auf den Besuch ins Nedderfeld Center freuen, ob für den Einkauf von Weihnachtsgeschenken, für einen weihnachtlichen Tag mit der Familie oder als Treffpunkt mit Freunden in weihnachtlicher Atmosphäre.

Das diesjährige Aktionsprogramm hat selbstverständlich Familien mit Kindern berücksichtigt, denn was ist schöner als glückliche, strahlende Kinderaugen zu sehen. An jedem Adventsfreitag- und Samstag wartet der Weihnachtsmann im Nedderfeld Center auf die kleinen Besucher, der sich für Fotos zur Verfügung stellt und kleine süße Überraschungen vorbereitet hat. Der Nikolaus ist am 6. Dezember ebenfalls im Nedderfeld Center und freut sich schon auf seinen Besuch.

Zudem dürfen sich die Kinder, aber auch die Eltern darauf freuen, dass an jedem Adventssamstag im Nedderfeld Center eine kostenlose, interaktive Kinderaktion angeboten wird, wie z.B. am Samstag, dem 09.12.2023 die sehr beliebte Weihnachtbäckerei.

Einen besonderen Besuch erhält das Nedderfeld Center aus Hollywood, denn der Kinostar des Jahres konnte dazu überzeugt werden in den Nedderfeld zu kommen. Alle Kinofans werden sich freuen, denn am Samstag, dem 16.12.2023 kommt Barbie ins Nedderfeld Center und steht den kleinen Besuchern, aber auch allen erwachsenen Fans für Selfies zur Verfügung.

Also ein weihnachtliches Rundum-Sorglos-Paket im Nedderfeld Center für die ganze Familie!

Das Nedderfeld Center hat aber auch an seine älteren Besucher gedacht, denn am Samstag, dem 09.12.2023 wird in Zusammenarbeit mit dem Flohmarkt-Veranstalter „m&k markt & kultur Veranstaltungs GmbH“ der erste Indoor-Weihnachtsflohmarkt im Nedderfeld Center veranstaltet. Auf ca. 700 m² dürfen sich die Besucher darauf freuen im Nedderfeld-Center über den überdachten Flohmarkt zu schlendern, zu handeln und tolle Schnäppchen zu machen, um hier auch das ein oder andere Weihnachtsgeschenk zu ergattern.

Des Weiteren wird ein großes Weihnachtsgewinnspiel im Nedderfeld Center angeboten, bei dem die Besucher bis Heiligabend sehr attraktive Preise, beim Erraten eines Lösungswortes, gewinnen können. Die einzelnen Buchstaben des Lösungswortes werden in den Schaufenstern oder im Eingangsbereich der jeweiligen Geschäfte versteckt. Der Hauptpreis ist ein 55-Zoll Smart TV der Marke LG im Wert von 899,-€ von Media Markt.

Als weihnachtliches Serviceangebot dürfen sich die Besucher, jeden Adventsfreitag- und Samstag, auf den kostenlosen Einpackservice im OG freuen.

„Wir freuen uns in diesem Jahr unseren jüngeren Besuchern, aber auch unseren älteren Besuchern ein unterhaltsames Aktionsprogramm bieten zu dürfen. Das Nedderfeld Center ist mehr als nur Einkaufen, das Nedderfeld Center beweist wieder, dass es auch ein gesellschaftlicher Treffpunkt für die Menschen in der Umgebung ist“, sagt Center Manager Adel Kachroudi.

Eine Übersicht über alle Aktionen bietet der Weihnachts-Aktions-Kalender auf Facebook und Instagram sowie auf der Homepage www.nedderfeldcenter.de.

FESTLICHE ANGEBOTE

Strahlende Freude!

Großer Abverkauf im Dezember
Strandkörbe ab 1490,00 €

Feiern Sie Weihnachten mit unseren Angeboten!

Erleben Sie Weihnachtszauber im Strandkorb! Entdecken Sie unsere exklusiven Angebote und machen Sie sich selbst oder Ihren Liebsten ein einzigartiges Geschenk.
Mit unserer Weihnachts-Aktion sichern Sie sich nicht nur die besten Preise, sondern auch die Lieferung auf Wunsch im Frühjahr. Bestellen Sie jetzt und freuen Sie sich auf stilvolle Entspannung im Freien!

Wir freuen uns auf Sie! Ihre Strandkorbprofis

Kampen Teak mit Bullaugen

Volllieger / 2,5 Sitzer
Geflecht: Cappuccino
Stoff: PORTO grau-creme
inkl. Abdeckhaube Silverline & Rollen
kostenlose Lieferung

~~3.280 €~~
2.490 €

VIELE STRANDKÖRBE NUR IM DEZEMBER STARK REDUZIERT

- Jetzt bestellen und bei Wunsch Liefertermin für das Frühjahr vereinbaren
- Unschlagbare Preise jetzt sichern
- Lange Lieferzeiten im Frühjahr vermeiden
- Sie zahlen erst bei Lieferung
- Bequem per Telefon oder E-Mail bestellen - oder kommen Sie vorbei

5 JAHRE GARANTIE

Landhaus Sylt Teak Vintage

Volllieger / 2 Sitzer
Geflecht: White Washed
Stoff: PVC grau
inkl. Abdeckhaube Silverline & Rollen
kostenlose Lieferung

~~2.675 €~~
2.195 €

Kampen Mahagoni

Volllieger / 2,5 Sitzer
Geflecht: Cappuccino
Stoff: NEW YORK braun
inkl. Abdeckhaube Silverline & Rollen
kostenlose Lieferung

~~2.595 €~~
1.995 €

Morsum Mahagoni

Halblieger / 2 Sitzer
Geflecht: Cappuccino
Stoff: NEW YORK braun
inkl. Abdeckhaube Silverline & Rollen
kostenlose Lieferung

~~1.695 €~~
1.490 €

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit!

Carl-Zeiss-Straße 6 | 21614 Buxtehude | Tel. 04161 - 596 680 | Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 10-13 Uhr | info@strandkorbprofi.de | **www.strandkorbprofi.de**

Hamburger Comedy Pokal in Eidelstedt

Das ist er wieder – der Hamburger Comedy Pokal! In diesem Jahr zum 21. Mal unter der Beteiligung elf Hamburger Stadtteilkulturzentren. Auch das Kulturhaus Eidelstedt ist dabei und präsentiert zwei Veranstaltungen im Wettbewerb: Am 26. Januar die Hauptrunde und am 27. Januar eins der vier Halbfinals. Für alle Veranstaltungen des Hamburger Comedy Pokals läuft bereits der Vorverkauf.

In der Hauptrunde treffen Amir Shabazz und Özgur Cebe aufeinander. Shahbazz steht als Stand Up Comedian mit muslimischem Hintergrund quasi immer zwischen den Stühlen. Aufzuwachsen zwischen verschiedenen Sprachen, Kulturen und Religionen war für ihn oft chaotisch – aber auch meist komisch und durchaus unterhaltsam. Amir hat den klugen Blick auf die Irrwege der Kulturen. Damit gewann der Comedian unter anderem den Mannheimer Comedy Cup im Bereich Nachwuchs.

Sein Herausforderer Özgür Cebe seziert mit dem Skalpell der Meinungsfreiheit, festgefahrene Themen der Kultur und Religion. Für ihn ist klar: Wenn es einen Gott gibt, dann hat er jede Menge Humor! Sonst hätte er uns nicht erschaffen! Der mehrfach ausgezeichnete Kabarettist stellt seinen Migrationshintergrund nicht in den Vordergrund. Er verfügt über ein Deutsches Betriebssystem, ist aber gefangen in einer orientalischen Hardware.

Moderiert wird der Komik-Kampf von Armin Sengbusch. Der Sieger des Abends steht tags drauf auf der Bühne eines der Halbfinals und vielleicht sogar beim großen Finale am 29. Januar 2024 im Schmidts Tivoli.

Hamburger Comedy Pokal, Freitag, 26. und Sonnabend, 27. Januar 2024, 20 Uhr, Kulturhaus Eidelstedt / Saal, Elbgaustraße 12, Karten für die Hauptrunde (Vvk 15, Ak 18 Euro und das Halbfinale (Vvk 16, Ak 20 Euro) sind über die Webseite des Kulturhauses – https://kulturhaus-eidelstedt.de/programm - oder über die Webseite des Hamburger Comedy Pokals – www.hamburgercomedypokal.de - erhältlich.

Amir Shabazz
Foto: Comedylovers

Armin Sengbusch
Foto: Szenestreifen

Özgur Cebe
Foto: Özgur Cebe

Neue Restaurant-Eröffnung mit Promis!

HSV-Kult-Koch eröffnete sein eigenes Restaurant in Hamburg mit 120 Gästen und vielen Promis! Mit dabei die Legenden Harry Bähre und Piotr Artur Trochowski ,Bernd Wehmeyer, Lotto King Karl, und Epi-Uwe Eplinius und Abdre Trulsen.

Ganz in der Nähe seines geliebten HSVs eröffnete Mario Mosa am 11.11.2023 sein eigenes Restaurant. Als ehemaliger Koch und Ernährungsberater für seinen Lieblingsverein, wird er zukünftig in der Hagenbeckstraße 124A (direkt an den Sportplätzen im Sportwerk) seine Gäste und alle Sportler mit feinster italienischer Küche verwöhnen.

Nachdem durch die Corona Pandemie seine Pläne in Sizilien für ein neues berufliches Standbein gedämpft worden sind, ist am nun am 14.11.2023 die Eröffnung für „Alle“ von „Casa Mosa”.

Der Standort mit Bezug auf den Hamburger Sport ist ihm sehr wichtig, da gutes Essen und Sport einfach zusammengehören. „Nun kann ich nicht nur den HSV, sondern auch alle Hamburger/-innen und mit meinem Essen beglücken. Das Casa Mosa liegt genau gegenüber vom Sportplatz der HSV-Frauen und der zweiten Mannschaft, und natürlich drücke ich den Frauen alle Daumen für den Aufstieg in die erste Bundesliga“, so Kult-Koch Mario Mosa! Mario Mosa ist offizieller Pächter und das wurde mit einem Vertrag mit Bart Wijnhoven (Betriebsleiter des Sportwerks Hagenbeckstraße und Trainer der deutschen Nationalmannschaft der Frauen im Squash) in der Noch-Baustelle besiegelt.

Weihnachtssingen im Staddi

Nachdem eine Offene Chorprobe Anfang September 2023 im Rahmen der interkulturellen Woche recht erfolgreich war, hat Anne Woest von der Lebenshilfe Schenefeld dem Stadtzentrum Schenefeld eine Wiederholung in der Weihnachtszeit vorgeschlagen. Am kommenden Freitag, am 8. Dezember, ab 16 Uhr ist es nun soweit. Ab 15 Uhr beginnt eine Chorprobe. Geprobt werden unter der Leitung von Peter Runck, Chorleiter des Inklusionschors der Lebenshilfe Schenefeld, international bekannte Weihnachtslieder in deutscher und englischer Sprache. Vorkenntnisse beziehungsweise Notenkenntnisse sind nicht erforderlich, die Teilnahme ist kostenlos. Herzlich eingeladen sind alle Menschen, die Spaß haben, gemeinsam zu singen, die Freude an Musik haben und sich einfach im Rahmen einer offenen Chorprobe (Ideenwerkstatt im 1. OG) um 15 Uhr einbringen wollen. Um 16 Uhr findet dann das Singen auf dem Marktplatz im Stadtzentrum statt.

Weihnachtssingen im Stadtzentrum Schenefeld, Kiebitzweg 2, 22869 Schenefeld, Chorprobe 15, Auftritt 16 Uhr.

Physiotherapeut (m/w/d)
für unsere Physiotherapie in Vollzeit/Teilzeit und unbefristet gesucht!

Rezeptionskraft/ Therapieassistenz (m/w/d)
für unsere Physiotherapie in Teilzeit und befristet gesucht!

Hast du Lust in unserem netten Team zu arbeiten?

Bewirb dich auf: **www.tabea.de**
Oder ruf uns an: **040/8092 1105**

Tabea Diakonie
Physiozentrum gGmbH
Am Isfeld 19
22589 Hamburg

Hausmeister (m/w/d)
für unseren Tabea-Campus in Hamburg-Osdorf in Vollzeit und unbefristet gesucht!

Hast du Lust in unserem netten Team als Allrounder zu arbeiten?

Bewirb dich auf: **www.tabea.de**
Oder ruf uns an: **040/8092 1219**

Tabea Diakonie
Servicedienste GmbH
Am Isfeld 19
22589 Hamburg

520 € Job in Zahnarztpraxis
Guter Job für 2 Vormittage oder Nachmittage.
Quereinsteiger*in? ab 1.2.2024 oder 1.1.2024
E-Mail: Praxis@Zahnaerzte-in-blankenese.de
Tel. 040/86 01 01

MATTHIES

Die Nr. 1 für Autoteile, Motorradteile, Werkzeuge, Werkstattausrüstung und Werkstattdienste.

Für unser Verkaufshaus in **Hamburg Volkspark** suchen wir ab sofort einen

Verkäufer (m/w/d) für Autoteile und Zubehör

für den Telefon- und Ladenverkauf in Vollzeit.

Ihre Aufgaben:
- Verkauf von Autoteilen und Zubehör am Telefon sowie vertretungsweise im Laden
- Bereitstellung der Ware zur Abholung
- Anmischen von Farben mithilfe der Farbmischanlage
- Bearbeitung von Warenrückgaben und Kundenreklamationen
- Kommissionierung und Einlagerung

Wenn wir Ihr Interesse an dieser Tätigkeit geweckt haben, Sie über eine kaufmännische oder technische Ausbildung sowie gute Branchenkenntnisse verfügen, sicher in der Anwendung der MS-Office-Programme sind und Ihr Auftreten stets freundlich und kundenorientiert ist, bewerben Sie sich bei:

Johannes J. Matthies GmbH & Co. KG
Thomas Meyer | Telefon: (04 0) 84 00 06-21
E-Mail: thomas.meyer@matthies.de **www.matthies.de**

Bis Dienstag 12 Uhr, nehmen wir Ihre
Personalanzeigen
entgegen...
und schon am Mittwoch erscheinen sie in allen unseren Stadtteilzeitungen
Tel. 040/831 60 91-93 · Fax 832 28 61
E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Junge Frau sucht Arbeit als Putzfrau für 2-4 Stunden wöchentlich im Privat-Haushalt oder im Geschäft.
Tel. 0176/656 274 92

Gärtner führt alle Gartenarbeiten aus, Neu- u. Umgestaltung, Bepflanzung, Baumfällarbeiten, eigene Abfuhr **Tel. 040/830 18 435**

G.U.T. FELDTMANN GEBÄUDETECHNIK
Zuverlässige
Reinigungskraft
für unsere Geschäftsräume am Nachmittag zum 01.01.2024 gesucht.
Festanstellung sowie geregelte Arbeitszeiten am Nachmittag in Hamburg-Osdorf.
Tel. 040 80 720 236
www.feldtmann-gbt.de

Thaimassage Kantima

Wir suchen per sofort eine flexible thailändische **Masseurin** in Teil- oder Vollzeit, möglichst gute Deutschkenntnisse, auch für die Abendstunden.
Keine Erotikmassage.
Wir bieten attraktive Bezahlung, ein tolles Team und tolle Kunden.
Bitte Vorstellungstermin vereinbaren!

Have a lovely day...!

22869 Schenefeld
Friedrich-Ebert-Allee 16-18
Mo - Do von 8.00-20.00 Uhr
Fr von 8.00-19.00 Uhr
Sa nach Vereinbarung
Telefon 040/25 33 77 88
www.thaimassage-lurup.de

famila

besser als gut!

Gültig bis 9.12.2023

Irrtümer vorbehalten.
Für Druckfehler keine Haftung.
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG,
Alte Weide 7–13, 24116 Kiel

Alle weiteren Angebote dieser Woche finden Sie hier.

Weihnachtsklassiker vom Besten!

Bitte online vorbestellen und am Tresen einfach abholen! shop.fleischerei-famila.de

Fondue-Platte
anteilsmäßig gemischt
für 4–5 Personen, ca. 1000 g

100 g **1.69**

Bitte online vorbestellen und am Tresen einfach abholen! shop.fleischerei-famila.de

Raclette-Tapas-Platte
anteilsmäßig gemischt
für 4–5 Personen, ca. 1000 g

100 g **1.99**

FAMILA EMPFEHLUNG

Deli. Rinderrouladen
lecker gefüllt und gebunden

1 kg **14.99**

BLOCK HOUSE

Rinderfilet
beste Steakhouse-Qualität
ideal zum Grillen, im Stück
oder in **Scheiben**, 100 g = **4.79 €**

100 g **4.49**

Bitte online vorbestellen und am Tresen einfach abholen! shop.fleischerei-famila.de

FAMILA EMPFEHLUNG

Rinderbäckchen
lecker zum Schmoren
einfach vorzubereiten, saftig und zart

100 g **1.99**

FAMILA EMPFEHLUNG

Wiener Würstchen
groß und **klein**, knackig im Biss

100 g **0.88**

FAMILA EMPFEHLUNG

Rehkeule – frisch
die Königin des guten Geschmacks
aus Norddeutschland

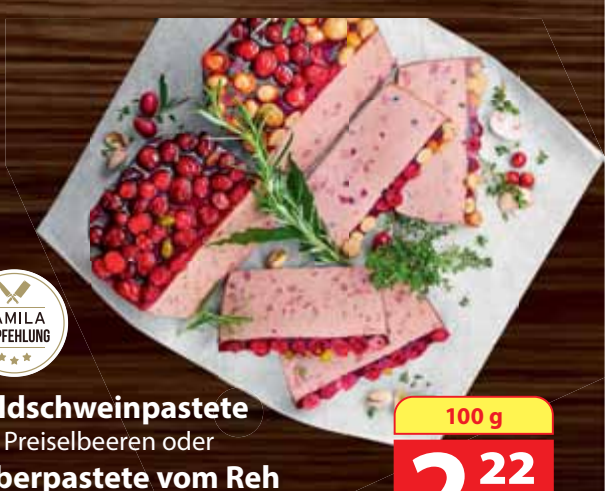
1 kg **19.99**

Bitte online vorbestellen und am Tresen einfach abholen! shop.fleischerei-famila.de

MARKERUPER ENTEN seit 1987

Markeruper Ente
ca. 1,7–3 kg, so muss
eine Ente schmecken,
aus natürlicher Aufzucht

1 kg **12.99**



FAMILA EMPFEHLUNG

Wildschweinpastete
mit Preiselbeeren oder
Leberpastete vom Reh
eine leckere, feine Winterspezialität

100 g **2.22**

Die Festtage rücken näher und damit auch die Planung des Weihnachtsmenüs. Ob aufwendiges Schmorgericht, Kartoffelsalat mit Würstchen, Raclette oder Fondue – alle Zutaten erhalten Sie bei famila. Die Hauptdarsteller für Ihren Festtagsschmaus sowie Salate und Aufschnitt für die Feiertage können Sie schon jetzt vorbestellen: Einfach unter shop.fleischerei-famila.de Spezialitäten auswählen und zum Wunschzeitpunkt am Verwöhntresen in Ihrem famila-Warenhaus abholen.

famila besser als gut!
QUALITÄTS FLEISCHEREI
Seit 1974

zum Shop

shop.fleischerei-famila.de

Wir sind für Sie da!

Die Gastronomieangebote im* und am Born Center

Nur Hier*

Zwei halbe belegte Brötchen mit einem großen Kaffee für nur 5,90 €
Schokomichel oder Zimtmichel für nur 1,30 € das Stück

Die Eisküche*

Leckere gefüllte Paprikaschoten mit Hack, dazu Reis für nur 10,90 €

Adventsaktion:
Am Mittwoch, Freitag und Samstag, 14 – 17 Uhr:
1 Stück Apfelstreusel mit Sahne und einer Tasse Kaffee oder Tee für nur 5,50 €

Mai Mai*

Ab einem Mindestbestellwert von 10 € gibt es 1 Getränk gratis

*Die Gastronomieangebote im Born Center gelten nur für den Verzehr vor Ort, nicht für den Außer-Haus-Verkauf zum Mitnehmen.

Sie führte durch das Programm: die Trainerin der Turnerinnen des SV Osdorfer Born Tanja Mielke

BORNCENTER aktuell

REWE ALDI Netto ROSSMANN Mein Drogeriemarkt

Mitmachaktionen – Preisknaller – Veranstaltungen

Aufregende Weihnachtswochen für Groß und Klein

Letzte Woche sind die aufregenden Weihnachtswochen im Born Center gestartet. Während der gut vierwöchigen Adventszeit bis zum 24.12. dürfen sich die Kundinnen und Kunden auf viele und unterschiedlichste tolle Veranstaltungen und Aktionen freuen. Es wird fröhlich, besinnlich, lustig, animierend, kreativ, zauberhaft und herzerwärmend. Den musikalischen Auftakt bot das allseits beliebte und inzwischen traditionell zum ersten Adventswochenende stattfindende Adventscafé (Seite 15). Akrobatisch wurde es mit den Kunstturnerinnen des Sportvereins, die ihr Können zeigten. In dieser Woche hat sich hoher Besuch im Born Center angemeldet: Der Nikolaus kommt am Mittwoch, den 6. Dezember, ins Center und verteilt leckere Naschereien. Zwischen 14 und 17 Uhr kann man den gutmütigen Gesellen dort antreffen. An jenem Tag können auch, wie jedes Jahr, wieder die im Rahmen der Nikolausstiefel-Aktion bestückten Stiefelchen von ihren jungen Besitzerinnen und Besitzern abgeholt werden. Am Nachmittag ist das Bürgerhaus Bornheide und der Seniorentreff mit Info- und Spieltischen vor Ort – zum Nikolaustag mit einer kleinen Überraschung. Das engagierte Team des Osdorfer Nachbarschaftsprojekts StoP - Stadtteile ohne Partnergewalt ist am Donnerstag, den 7. Dezember, mit seinem Infostand in der Ladenpassage; passend zum kalten Wetter gibt es Punsch und Kekse. Zum Wochenende wird es dann besonders weihnachtlich und zauberhaft: Freitag und Samstag, den 8. und 9. Dezember, kommen die Künstlerinnen und Künstler des Circus Abrax Cadabrax mit einem abwechslungsreichen Programm ins Born Center. Zudem dürfen Groß und Klein sich auf das Weihnachtsmärchen freuen (Seite 15).

Die kommende Woche geht weihnachtlich weiter und startet mit einem Adventswochen-Preisknaller: Herr Nelles vom Blumenfachgeschäft Blumen-Nelles bietet seinen Kundinnen und Kunden am Montag, den 11. Dezember, 20 Prozent auf jeden Blumenstrauß. Auch der Kinderzirkus Abrax Cadabrax ist wieder zu Gast, dieses Mal mit Kinderschminken und vielen weiteren spaßigen Aktionen. Ein weiterer Höhepunkt wird der 4. Osdorfer Weihnachtsmarkt am Born Center sein, der am 14. Dezember beginnt und am 17. Dezember mit einem großen Weihnachtsflohmarkt abschließt. Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich über ein vielfältiges Angebot an den Weihnachtsmarktbuden freuen: von Kinderpunsch, Kakao und Glühwein, selbstgemachten Keksen, Nüssen, Popcorn, Quarkbällchen und Berlinern, Crêpes, Maronen, Bratwurst, Pommes und weiteren Leckereien über Parfüm, Schmuck, winterlichen Accessoires bis hin zu weihnachtlicher Dekoration. Für jeden Weihnachtsmarkt- und Flohmarkt-Fan gibt es etwas Passendes. Wer Lust hat, den Trödelmarkt zum Verkaufen zu nutzen, hat jetzt noch die Chance, einen freien Stand zu buchen.

Eine Übersicht über die einzelnen Veranstaltungen, Aktionen und Preisknaller, Termine, Orte und weitere Informationen bietet der nebenstehende Eventkalender (Seite 16).

Die Werbegemeinschaft Born Center wünscht allen einen schönen 2. Advent und eine besinnliche Weihnachtszeit!

BORNCENTER aktuell

REWE und NETTO wochentags bis 22.00 Uhr geöffnet.

ALDI wochentags bis 21.00 Uhr geöffnet.

Öffnungszeiten Geschäfte unter www.borncenter.de

WIR HABEN GEÖFFNET:

JEANS B&H SPORTSWEAR · NUR HIER · GESUNDHEITSZENTRUM OSDORF · NKD · JYSK · Haspa Hamburger Sparkasse · ALDI · Deutsche Post Brief Kommunikation · WOOLWORTH Viel mehr als günstig! · EuroShop · Die Eisküche · Frisch & Lecker · Stichweh · Tabakshop · BORN · Blumen Nelles Blumenfachgeschäft · DÜRÜM · ROSSMANN Mein Drogeriemarkt · NewTREND · REWE · my MOBILE · mai-mai · Bücherhallen Hamburg · Netto

Busstation „Achtern Born“ der Linien 21 und XpressBus 3 vor dem Born-Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)

Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum

Voller Erfolg

Adventscafé mit „Saints in Action"

Am vergangenen Freitag, den 1. Dezember, wurde stimmungsvoll die Weihnachtszeit und der 1. Advent im Born Center eingeläutet. Die große Veranstaltungsfläche verwandelte sich erneut zu einem musikalischen Treffpunkt für Jung und Alt. Denn die Werbegemeinschaft Born Center hatte zum alljährlich wiederkehrenden und allseits beliebten Adventscafé eingeladen; zum ersten Mal mit der Live-Band „Saints in Action".
Das Akustik-Trio erfreute das Publikum mit einem dreistündigen Konzert und Liedern unterschiedlichster Jahrzehnte. Die Plätze waren schnell belegt, viele bekannte Stammgäste ließen sich den musikalisch vergnüglichen Nachmittag nicht entgehen und auch viele neue Gesichter waren zu sehen. Mit Gitarren, Kontrabass, Mundharmonika und drei erstklassigen Stimmen bestückt, spielte sich die Akustik-Band schnell in die Herzen der Anwesenden. Mit ihrer schwungvollen Art riss die vom stattgefundenen Seniorencafé im August bekannte Band die Anwesenden mit – es wurde gemeinsam gefeiert, getanzt und gesungen. Auch das extra von der Werbegemeinschaft und Die Eisküche zu diesem besonderen Zusammenkommen der Generationen dargebotene Kaffee & Kuchen-Angebot wurde von den Besucherinnen und Besuchern erfreut genutzt und nebenbei das ein oder andere leckere

Stück Kuchen verputzt.
Die Werbegemeinschaft Born Center, Die Eisküche und Saints in Action freuen sich, dass so viele die Veranstaltung besucht haben und einen stimmungsvollen und ausgelassenen Nachmittag hatten. Alle Beteiligten wünsch allen eine schöne Adventszeit und freuen sich schon jetzt auf das nächste musikalische Café!

Adventswochen-Preisknaller

Alles für die Weihnachtszeit – Geschenke und Dekoration

Das Born Center ist immer gut für einen Besuch! Hier finden die Kundinnen und Kunden alles für den täglichen Bedarf, Geschenke für Geburtstage sowie für die anstehenden Feiertage. In den Adventswochen gibt es nun ganz besondere Preisknaller:

Blumen Nelles (Mo., 11.12.)
Machen Sie sich und Ihren Lieben eine Freude! Bei BlumenNelles bekommen Sie wunderschöne Blumen- und Adventssträuße. Am 11.12. gibt es 20% auf jeden Blumenstrauß.

Die Eisküche (Mo., 18.12.)
Nach einer langen Shoppingtour, zum nachmittäglichen Kaffeekränzchen oder einfach so. In der Eisküche gibt es am 18.12. Kaffee & Stollen für nur 4,50 €.

Stichweh (Mi., 20.12.)
Ihre Hose ist zu lang? Kommen Sie zu Stichweh: Einfaches Hose kürzen für nur 6,00 €.

Die Eisküche (Fr., 22.12.)
Nach einer langen Shoppingtour, zum nachmittäglichen Kaffeekränzchen oder einfach so. In der Eisküche gibt es im heutigen Angebot Kaffee & Stollen für nur 4,50 €.
Morgen, den 23.03., informiert die Polizei von 10 bis 14 Uhr im Born Center über Themen wie Taschen- und Trickdiebstahl. Interessierte können hier die Möglichkeit nutzen, Fragen, die ihnen auf dem Herzen liegen, zu stellen.

Das himmlischste Weihnachtsplätzchen der Welt

Weihnachtsmärchen im Born Center

Am Samstag, den 9. Dezember, ist endlich wieder Märchenzeit im Born Center! Dieses Jahr ist das Hamburger Theaterkollektiv Nysen mit seinem zauberhaften interaktiven Theaterstück „Gattina & Lupino. Das himmlischste Weihnachtsplätzchen der Welt" zu Besuch. Insgesamt werden zwei Vorstellungen dargeboten, die erste um 14:30 Uhr, die zweite um 16 Uhr, mit jeweils ca. 40 Minuten Spielzeit.
Gattina und Lupino nehmen das Publikum mit auf eine weihnachtliche und überaus außergewöhnliche Abenteuerreise. Denn die beiden Protagonisten wollen gemeinsam Weihnachtsplätzchen backen. Aber nicht so normale, die einfach nur hübsch aussehen und duften und lecker sind. Nein! Sie sollen ganz besonders hübsch aussehen und ganz BETÖREND duften und es sollen die allerleckersten der Welt sein. Doch wie sollen sie dieses Projekt erfolgreich in die Tat umsetzen?
Irgendwie bekommt der himmlische Zuckerbäcker Wind von dem Plan und sendet den beiden das Backrezept vom himmlischsten Weihnachtsplätzchen der Welt. Gattina und Lupino machen sich an die Arbeit und erleben ein einzigartiges Abenteuer, denn das Rezept hat es in sich: Sie müssen so außergewöhnliche Zutaten organisieren, wie zum Beispiel das feinste Mehl, das je gesiebt wurde. Silberne Hühnereier. Den Blick eines Prinzesschens. Etwas Schmalz aus einem Fettnäpfchen, in das noch niemand getreten ist. Und zuletzt müssen sie noch Puderzucker vom Zuckergipfel des Zuckerschneegebirges beschaffen, wohin sie nur ein abenteuerliches Fluggerät bringt. Welch ein Einsatz für ein wirklich einzigartiges Backwerk. Und so ganz nebenbei erleben Jung und Alt, die Gattina und Lupino bei dem Abenteuer begleiten, eine begeisternde Geschichte über Mut und Selbstbewusstsein.
Das ganze Stück findet, wie bei Gattina und Lupino üblich, in ihrem zauberhaften, kleinen Theaterkasten statt, in dem die beiden stecken und den sie ständig mit sich herumtragen. Ein ganz besonderer, magischer Ort, der mit immer wieder neuen Überraschungen mit barocker Bühnentechnik im Kleinformat aufwartet.
Der Stadtteiltourismus Osdorfer Born und die Werbegemeinschaft Born Center wünschen viel Spaß auf dieser einzigartigen Weihnachtsreise und wünschen allen einen schönen 2. Advent!

Weihnachtsmärchen „Gattina & Lupino. Das himmlischste Weihnachtsplätzchen der Welt"
(Eintritt frei):

Wann: Samstag, 9.12., 14:30 Uhr und 16 Uhr
Was: Interaktives Theaterstück mit Musik für Kitas und Grundschulen (Spiel: Lisa Claire Stolzenberger und Maximilian Ponader; Kostüm: Isabell Post; Text und Regie: Maximilian Ponader)
Dauer: ca. 40 Minuten ohne Pause
Wo: Veranstaltungsfläche bei Jysk im Born Center, Bornheide 55, 22549 Hamburg-Osdorf

Interaktives Theaterstück mit Musik für Kitas und Grundschulen
(Hamburger Theaterkollektiv Nysen, Spiel: Lisa Claire Stolzenberger und Maximilian Ponader; Kostüm: Isabell Post; Text und Regie: Maximilian Ponader)

Dauer: ca. 40 Minuten ohne Pause

Veranstaltungsfläche bei Jysk im Born Center

Der Stadtteiltourismus Osdorfer Born und die Werbegemeinschaft Born Center wünschen viel Spaß!

Jeden Donnerstag
WOCHENMARKT
am Haupteingang BORNCENTER
ab 12.00 Uhr

Besuchen Sie auch unseren Wochenmarkt, direkt vor dem Haupteingang an der Bornheide. Knackiges Obst und Gemüse, vor Ort zubereitete Backwaren und Wurstspezialitäten finden Sie bei uns.

- **Familie Meier:**
  - Kleine Äpfel 1 kg 1,20 €
  - Boskoop Backapfel 1 kg 1,60 €
  2 kg 3,00 €

Busstation „Achtern Born" der Linien 21 und XpressBus 3 vor dem Born-Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)

Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum

Im BORNCENTER werden Gutscheine für den 4. Osdorfer Weihnachtsmarkt verteilt

Geschenke, Knallerpreise & Mitmach-aktionen

Die aufregenden Weihnachtswochen im BORNCENTER

Die Werbegemeinschaft Born Center wünscht allen eine frohe Weihnachtszeit und ein besinnliches Fest!

06.12. (Mi.) 14:00 – 17:00 Uhr	Ladenpassage	**Nikolaus-Besuch*** Der Nikolaus verteilt kleine Geschenke	*Werbegemeinschaft Born Center*
06.12. (Mi.) 14:00 – 18:00 Uhr	New Trend	**Nikolausstiefelaktion** Abholung der zuvor abgegebenen Stiefelchen	*Werbegemeinschaft Born Center*
06.12. (Mi.) 14:00 – 16:00 Uhr	Rewe-/Netto-Passage	**Info-/Spieltisch mit kleiner Überraschung** Bürgerhaus Bornheide	
07.12. (Do.) 12:00 – 14:00 Uhr	Ladenpassage	**Infostand mit Punsch & Keksen** StoP – Stadtteile ohne Partnergewalt	
08.12. (Fr.) 13:00 – 16:00 Uhr	Ladenpassage	**Das Duo Kabel Jo singt Weihnachtslieder*** Kinderzirkus ABRAX KADABRAX	*Werbegemeinschaft Born Center*
09.12. (Sa.) 14:00 – 17:00 Uhr	Ladenpassage	**Süßes Popcorn mit tanzendem Weihnachtself und laufendem Tannenbaum, Kinderschminken*** Kinderzirkus ABRAX KADABRAX	*Werbegemeinschaft Born Center*
09.12. (Sa.) 14:30 Uhr + 16:00 Uhr	Veranstaltungsfläche	**Weihnachtsmärchen:** **„Gattina & Lupino. Das himmlischste Weihnachtsplätzchen der Welt“** Hamburger Theaterkollektiv Nysen	*Stadtteiltourismus Osdorfer Born*
11.12. (Mo.) 09:00 – 17:30 Uhr	BlumenNelles	**Adventswochen-Preisknaller:** **20% auf jeden Blumenstrauß**	
11.12. (Mo.) 10:00 – 13:00 Uhr	Spielzeugwerkstatt	**Ein Weihnachtslicht**	
13.12. (Mi.) 14:00 – 17:00 Uhr	Veranstaltungsfläche	**Kinderschminken*** Kinderzirkus ABRAX KADABRAX	*Werbegemeinschaft Born Center*
14. – 17.12. 10:00 – 19:00 Uhr	Vor dem Haupteingang	**4. Osdorfer Weihnachtsmarkt** Menschen & Märkte Veranstaltungen Anmeldung unter: 040 / 5300 4711 oder 0172 403 59 32	*Mit Unterstützung der Werbegemeinschaft Born Center*
14.12. (Do.) 07:00 – 13:00 Uhr	REWE	**Kleine Überraschung für die Kundinnen und Kunden beim Einkauf**	
14.12. (Do.) 15:00 – 17:00 Uhr	Veranstaltungsfläche	**Wichtelwerkstatt: Bastelaktion rund um Geschenke** Kl!ck Kindermuseum	
14.12. (Do.) 15:00 – 18:00 Uhr	Bücherhalle	**Mitmachaktion: Winter- und Neujahrskarten schreiben** Bücherhalle Osdorfer Born	
15.12. (Fr.) 10:00 – 13:00 Uhr	Ladenpassage	**Süßes Popcorn mit Animation & Zauberei*** Kinderzirkus ABRAX KADABRAX	*Werbegemeinschaft Born Center*
16.12. (Sa.) 12:00 – 15:00 Uhr	Ladenpassage	**Weihnachtsmann-Besuch*** Der Weihnachtsmann verteilt kleine Geschenke	*Werbegemeinschaft Born Center*
17.12. (So.) 08:00 – 16:00 Uhr	Centergelände / Ladenpassage	**Großer Weihnachtsflohmarkt** Menschen & Märkte Veranstaltungen Anmeldung unter: flohmarkt@mumverlag.de, 040 / 5300 4711 oder 0172 403 59 32	
18.12. (Mo.) 10:00 – 18:00 Uhr	Die Eisküche	**Adventswochen-Preisknaller:** **Kaffee & Stollen für nur 4,50 €**	
18.12. (Mo.) 10:00 – 11:30 Uhr + 12:00 – 13:30 Uhr	Ladenpassage	**Der Weihnachtsengel & der laufende Tannenbaum*** Kinderzirkus ABRAX KADABRAX	*Werbegemeinschaft Born Center*
19.12. (Di.) 14:00 – 15:30 Uhr + 16:30 – 18:00 Uhr	Ladenpassage	**Clown Lorelie*** Kinderzirkus ABRAX KADABRAX	*Werbegemeinschaft Born Center*
20.12. (Mi.) 09:00 – 18:00 Uhr	Stichweh	**Adventswochen-Preisknaller:** **Einfaches Hose kürzen für nur 6,00 €**	
20.12. (Mi.) 13:00 – 16:00 Uhr	Ladenpassage	**Das Duo Kabel Jo singt Weihnachtslieder*** Kinderzirkus ABRAX KADABRAX	*Werbegemeinschaft Born Center*
21.12. (Do.) 14:00 – 15:30 Uhr + 16:30 – 18:00 Uhr	Ladenpassage	**Animation & Zauberei*** Kinderzirkus ABRAX KADABRAX	*Werbegemeinschaft Born Center*
22.12. (Fr.) 10:00 – 18:00 Uhr	Die Eisküche	**Adventswochen-Preisknaller:** **Kaffee & Stollen für nur 4,50 €**	
22.12. (Fr.) 14:00 – 15:30 Uhr + 16:30 – 18:00 Uhr	Ladenpassage	**Clown Karl*** Kinderzirkus ABRAX KADABRAX	*Werbegemeinschaft Born Center*
23.12. (Sa.) 10:00 – 13:00 Uhr	Ladenpassage	**Weihnachtsmann-Besuch*** Der Weihnachtsmann verteilt kleine Geschenke	*Werbegemeinschaft Born Center*

*Gefördert durch: Hamburger Neustartfonds City & Zentren

IMMOBILIEN & Schöner Wohnen

Sicher durch die Vorweihnachtszeit

Flackernde Kerzen, duftende Tannenzweige, leuchtende Lichterketten – wenn es draußen dunkel und kalt ist, genießen viele die besondere Atmosphäre der Adventszeit. Die Idylle wird aber jäh unterbrochen, wenn offenes Feuer oder defekte Lichterketten einen Brand auslösen.

„Grundsätzlich empfiehlt es sich, in einem Haushalt mit kleinen Kindern und Haustieren auf echte Kerzen zu verzichten und eine LED-Beleuchtung zu verwenden“, rät Hermann-Josef Coenen von den Barmenia Versicherungen. „Wer einen Adventskranz oder Weihnachtbaum mit echten Kerzen schmückt, sollte deutlichen Abstand zu Gardinen und Möbeln halten. Darüber hinaus empfiehlt es sich, Eimer mit Wasser oder Feuerlöscher griffbereit zu haben.“

Aber auch elektrische Lichterketten können zum Risiko werden. Oft über Jahre im Einsatz, werden die Leitungen porös und brüchig, die Gefahr von Kurzschlüssen wächst. Zudem verbrauchen die alten Lichterketten meist mehr Strom als moderne LED-Ketten, ein Austausch lohnt sich deswegen doppelt. Wichtig: die neue Lichterkette sollte das Sicherheitsprüfzeichen des Verbands für Elektrotechnik (VDE-Siegel) tragen.

Kommt es zu einem Brand, übernimmt in der Regel die Hausratversicherung die Kosten. Im Einzelfall kann es jedoch Probleme geben, wenn die Versicherung grobe Fahrlässigkeit erkennt – dazu gehören beispielsweise unbeaufsichtigte Kerzen am Weihnachtsbaum.

Weitere Informationen es unter www.barmenia.de.

Einbruchschutz fürs Heim: Steuerermäßigung sichern

In der dunklen Jahreszeit von November bis Februar haben Hauseinbrüche Hochkonjunktur. Stellen Sie sich vor, Sie vergnügen sich auf dem Christkindlmarkt und wenn Sie nach Hause kommen, finden Sie ein Chaos vor. Einbrecher haben sich zu Ihrem Heim Zutritt verschafft und den gesamten Hausstand auf den Kopf gestellt, Schubladen und Schränke durchsucht und Ihre Wertsachen mitgenommen. Ein Albtraum. Mehr als 280 Millionen Euro Schaden sind im Jahr 2022 laut Kriminalstatistik der Polizei Einbrüchen zuzurechnen. Ob ein Einbrecher erfolgreich ist, hängt entscheidend von den Sicherungsmaßnahmen am Heim ab. Wer es Einbrechern schwer machen möchte, kann auf Steuerermäßigung beim Finanzamt zählen.

Diese Systeme schrecken Einbrecher ab

Laut Polizei benötigen drei Viertel aller Einbrecher nur einen Schraubenzieher, mit dem sie die Fenster oder Türen im Handumdrehen aushebeln. Daher sind einbruchhemmende Fenster, Terrassentüren und Eingangstüren mit einer hohen Widerstandsklasse ein effektiver Schutz. Auch Nachrüstsysteme wie Pilzkopfverriegelungen für Fenster und Querriegel- oder Panzerschlösser für Türen können Einbrüche verhindern. Steuermindernd berücksichtigt werden auch die Kosten für den Einbau einbruchhemmender Rollläden und Garagentore, die Vergitterung von Kellerschächten und das Anbringen von Bewegungsmeldern, Videoüberwachungskameras sowie Alarmanlagen.

Bis zu 1.200 Euro weniger Steuern

Werden mechanische oder elektronische Sicherheitsvorrichtungen von einem Fachbetrieb verbaut oder montiert, können Eigentümer und Mieter die ihnen entstandenen Kosten bis zu 6.000 Euro zu 20 Prozent als Handwerkerleistung in der Steuererklärung geltend machen. Da die abzugsfähigen Kosten auf Anfahrts-, Arbeits-, Maschinen-, Entsorgungs- und Verbrauchsmittelkosten beschränkt sind, müssen die Materialkosten in der Rechnung getrennt ausgewiesen werden. Die Lohnsteuerhilfe Bayern empfiehlt, Handwerkerrechnungen stets auf den gesonderten Ausweis der begünstigten Aufwendungen hin zu überprüfen und gegebenenfalls vom Handwerksbetrieb auf Steuerkonformität korrigieren zu lassen. Wird die Rechnung per Überweisung beglichen, können bis zu 1.200 Euro Handwerkerkosten pro Jahr direkt von der Steuerlast abgehen.

Andere Förderungen gegenrechnen

Alternativ zu dem Steuervorteil können zinsgünstige Kredite von der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) genutzt werden. Das Programm Einbruchsschutz ist zwar 2022 ausgelaufen, es können aber andere Programme wie „Altersgerecht Umbauen“ oder „Energieeffizient Sanieren“ für Einbruchschutz genutzt werden. Denn entsprechende Türen und Fenster erhöhen nicht nur die Sicherheit, sondern sorgen gleichzeitig für eine verbesserte Wärmedämmung und sparen Heizkosten ein. Bei Sanierung und Modernisierung lassen sich sogar verschiedene KfW-Programme miteinander kombinieren. Ein Beispiel für die Verknüpfung von altersgerechtem Wohnen mit Einbruchschutz ist der Umbau der Terrasse, so dass sie barrierefrei genutzt werden kann. Bei dieser Gelegenheit kann dann die alte Terrassentür gegen eine neue einbruchhemmende ausgetauscht werden.

Zu beachten ist, dass KfW-Förderungen nicht gemeinsam mit Steuervorteilen genutzt werden können. Es bleibt daher nicht aus, zu kalkulieren, welche Begünstigung die vorteilhaftere ist. Während die Umbaumaßnahmen bei der KfW erst nach Zusage der Mittel beginnen dürfen, können Steuervorteile immer noch nachträglich unkompliziert genutzt werden, sofern Rechnung und Kontoauszug vorliegen.

Hausmann® Hausverwaltung
Wir lassen Sie nicht im Regen stehen und bieten Ihnen die WEG-, Sondereigentums- oder Mietverwaltung für Ihre Wohnung an.
(040) 529 600 48
(0173) 913 56 23

Baumann Immobau GmbH
Wir sind ein kompetentes und motiviertes Team, welches sich auf Reparaturen und Modernisierung spezialisiert hat. Dabei können wir auf unsere Partner mit jahrzehntelanger Erfahrung zurückgreifen. Überzeugen Sie sich bei Ihrem nächsten Bauvorhaben von unserer Qualität, Kompetenz und Zufälligkeit.
Melden sie sich gerne unter: 0152-294 595 23 oder per mail: info@baumannimmobau.de

Elektroinstallation made in Hamburg.
Von kompetenter Beratung bis hin zu Ihrer individuellen Elektroinstallation: Unsere Fachleute sind für Sie da – und das selbstverständlich auch vor Ort! Weitere Infos erhalten Sie unter: www.eghh.de
Albertsen Elektro GmbH
Elektro- und Haustechnik
Luruper Hauptstraße 52
☎ 83 41 60 · Fax 83 48 98
STARK. SICHER. SERVICE. Elektro-Gemeinschaft Hamburg

TR Thomas Rieck GmbH
Alles rund ums Dach!
DACHDECKERMEISTER
040 - 870 33 04
Dannenkamp 32 • 22869 Schenefeld

HANSEGASTRO
Wir suchen für zahlreiche Kunden Gastronomie-Betriebe zum Kauf oder Übernahme zu fairen Bedingungen.
Nutzen Sie unsere gastronomische Erfahrung von mehr als 50 Jahren.
Wir helfen auch bei Fehlentwicklungen und unterstützen bei der Suche nach leistungsfähigen Partnern für fast alle Bereiche des gastronomischen Alltags.
Als Gründungsmitglied des Hamburger Kreises verfügen wir über ein großes Netzwerk für fast alle Bereiche der Gastronomie.
Wir freuen uns auf Ihr Vertrauen und Ihre Aufgaben.
HANSEGASTRO
U.- J. Bichels • Vogt-Schmidt-Straße 18 • 25462 Rellingen
Tel. 04101 834708 oder 0172 4030026
E-Mail: gastromakler@bgg-hamburg.de
www.bichels@bgg-hamburg.de
Hamburger Kreis www.hamburger-kreis.de

UWS
Wir schützen Ihre Immobilie.
Egal um welche Art von Immobilien es sich handelt – Geschäfts- oder Wohngebäude, Reetdach-Häuser, Pflegeheime, Gestüte oder kommunale Einrichtungen – wir haben uns bundesweit mit einem umfangreichen Versicherungsschutz und wirtschaftlichen Konditionen spezialisiert.
UWS Assekuranz-Makler GmbH
Holstenplatz 6, 22869 Schenefeld, Tel. +49 (40) 839 34 20, Fax. +49 (40) 830 25 76
Erik-Blumenfeld-Platz 7, 22587 Hamburg, Tel. +49 (40) 303 743 0 80, Fax. +49 (40) 303 743 0 89
info@uws-assekuranz.de · www.uws-assekuranz.de

ballhausen Spiegelwerkstatt KG.
Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
Tel.: 040 - 83 62 10
Fax: 040 - 831 70 19
info@ballhausen-spiegelwerkstatt.de
Unsere Leistungen:
• Wir halten eine große Auswahl von Bilderleisten und Passepartouts vor um Ihre Bilder oder Spiegel zu rahmen.
• Anfertigung von Spiegeln nach Maß – auch mit Facettschliff
• Glasplatten aller Art nach Maßvorgabe
• Duschen nach Ihren Wünschen
Wir beraten Sie gerne.
Öffnungszeiten: Di. bis Do. von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr, Mo. und Fr. nach Vereinbarung, www.ballhausen-spiegelwerkstatt.de

Die nächsten Sonderseiten
IMMOBILIEN & Schöner Wohnen
erscheinen am 10. Januar 2024
in unseren Stadtteilzeitungen
☎ 831 60 91

Anzeigenannahme
Telefon
831 60 91 - 93
luruper-nachrichten@t-online.de
www.luruper-nachrichten.de

Seit 75 Jahren der Fachbetrieb
Sanitär · Heizung · Notdienst
Umwelfreundliche Heizsysteme
Erich Baar & Söhne GmbH
Sprützkamp 7 · 22547 Hamburg
Tel.: 040 / 84 15 10 · Fax: 040 / 84 49 09
Wir erfüllen Ihren Bädertraum
EBUS
und betreuen jeden Heizungsraum

Glaserei Hauschild
Jörg Hauschild • Glasermeister

Spiegel- und Glasmöbel
Fenster & Türen
Blei- und Kunstverglasungen
Duschkabinen • Ganzglastüren

Neue Adresse

Ausstellung und Werkstatt: Baumacker 3a, 22523 HH
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-12 Uhr, Mo-Do 16-18 Uhr

Tel. 040 / 571 93 887

www.glaserei-hauschild.de, post@glaserei-hauschild.de

küker & böttcher
SANITÄRTECHNIK UND BEDACHUNG

Lerchenstraße 93
22767 Hamburg

Dannenkamp 21
22869 Schenefeld

Tel. 040/43 55 21 · Fax 040/43 75 57
E-Mail: info@kueker-boettcher.de
E-Mail: kueker-boettcher@web.de

Unseren Notdienst erreichen Sie 24 Stunden täglich unter der Tel.-Nr. 0171 / 372 66 66.

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG
UMZÜGE
Komplett-Service
• Ein- und Zwischenlagerungen
• Montagen aller Möbel
• Aktenlagerung/Sofortdienst
• Umzugskartons fast kostenlos
Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65

Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-müller.com · www.umzuege-mueller.com

IMMOBILIEN & Schöner Wohnen

Auch eine Geschenk-Idee:

Weber-Grillseminare im Lüchau Bauzentrum

Gemeinsam mit dem Weber Grillmeister werden an jedem Seminarabend vier Gänge zubereitet und auch direkt verköstigt

Sie grillen schon gut mit einem Gas-, Kohle- oder Elektrogrill!? Nach einem Weber Grillkurs geht das sogar noch besser! Im Lüchau Bauzentrum in Wedel an der Rissener Straße werden Teilnehmende der neuen Grillseminare zu echten Helden am Rost gemacht. Die Profis von Weber bringen selbst geübten Beef-Brutzlern noch etwas bei und erweitern ihr BBQ-Wissen. Mitmachen und (Aus)Probieren ist bei allen Kursen angesagt. Alle Termine und Infos zu den Menüs stehen auf der Website unter www.luechau.de oder im Lüchau Grillseminar-Flyer. Die Teilnahme ist auf 25 Personen begrenzt und kostet beim Wintergrillen 89,- bzw. 99,- Euro. Das wäre doch eine gute sinnvolle Geschenk-Idee.
Anmeldung bitte per Tel. 04103/800 97 87oder E-Mail: events@luechau.de

Bezirksversammlung stärkt Altonaer Stadtteilkultur und Bürgerhäusern geeint den Rücken

Einrichtungen müssen sich auf Finanzierung verlassen können

Die Erhöhung der jährlichen Rahmenzuweisung für Stadtteilkultur und Bürgerhäuser über alle sieben Bezirke um 1,5% ist ohnehin knapp bemessen. Das deckt die Kostensteigerungen kaum. Von diesen spärlichen Mitteln profitierten die Einrichtungen im Bezirk Altona unverständlicherweise unverhältnismäßig wenig.
Auf Initiative der CDU-Fraktion hat die Bezirksversammlung Altona am 30. November mit großer Mehrheit einen wichtigen Beschluss gefasst, der die finanziellen Zuweisungen für die Stadtteilkultur und Bürgerhäuser in Altona auskömmlich und gerecht gestalten soll.
Zu welchen Schwierigkeiten die aktuellen Bedingungen führen, lässt sich am Stadtteilhaus Lurup ablesen. Die zusätzlich notwendigen Zuwendungen für den Erhalt der bedeutenden Einrichtung wird vom Bezirk aus dem Quartiersfonds bestritten. Dieser Fonds ist jedoch keine nachhaltige Lösung für eine dauerhafte Finanzierung. Für Mitarbeiter eine unzumutbare Situation. Personal, gerade im öffentlichen Bereich, darf nicht dauerhaft in prekären Einkommenssituationen angestellt sein.
Kaja Steffens, kulturpolitische Sprecherin der CDU-Fraktion: „Auch Altonas Stadtteilkultur und Bürgerhäuser, sowie die Geschichtswerkstatt brauchen eine solide Grundfinanzierung und den gleichen Inflationsausgleich wie in den anderen Bezirken. Nach vielen Jahren der Unterfinanzierung muss diese Politik endlich gedreht werden!“
Stefanie Wolpert, kulturpolitische Sprecherin der Fraktion GRÜNE: „Die Stadtteilkulturzentren und Bürgerhäuser sind wichtige Bausteine für die Stadtteilarbeit und das soziale Gefüge. Um diese wichtige Arbeit dort weiter leisten zu können, benötigen wir eine langfristig auskömmliche Finanzierung. Und dafür müssen die finanziellen Mittel so angepasst werden, dass sie die Inflation und die Tarifkostensteigerung aufgefangen. Bisher wurden die Bürgerhäuser bei der Erhöhung der Rahmenzuweisung nicht explizit bedacht, das muss dringend nachgeholt werden.“

west immobilien
Ihr Immobilienteam vor Ort

BELLEVUE Best Property Agents 2023

SIE VERDIENEN
KOMPETENZ AN IHRER SEITE

Sie wollen im Westen der Metropolregion Hamburg selbst neu bauen, in einen Neubau oder einen attraktiven Altbau zur Miete einziehen, ein modernisiertes Haus übernehmen oder Ihre Hausverwaltung fachmännisch betreuen lassen. Für all das sind wir Ihr zuverlässiger und kompetenter Immobilienmakler, der Sie fair und freundlich begleitet.

In der Region heimisch, in Schenefeld zuhause. Wir sind vor Ort stark vernetzt, sozial engagiert und sportlich fördernd aktiv. Wir sind Ihr verlässlicher Partner auf dem Weg zum neuen Heim und schnüren Ihr Rundum-Sorglos-Immobilien-Paket!

Starten Sie jetzt mit einem kleinen Schritt!
040 84055779
Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE

HS BauTeam seit 1985

Für den wichtigsten Ort auf der Welt - Ihr Zuhause

Häusergalerie: www.hs-bauteam.de

Bauen Sie Ihr Traumhaus mit einem **verlässlichen** Partner.
Mit der **Erfahrung** aus über **30 Jahren** Bautätigkeit begleiten wir Sie von der **Grundstücksauswahl** über den **Hausentwurf** bis zur **Schlüsselübergabe**.
Unser Team **plant** und **baut** frei nach **Ihren** Wünschen und in **TÜV-geprüfter** Ausführungsqualität.

Sie möchten Ihr Grundstück verkaufen?
Wir **beraten** Sie und **vermitteln** Ihr Baugrundstück an unsere Bauherren - professionell und völlig **courtagefrei!**

HS BauTeam ▪ Bau- und Grundstücksgesellschaft mbH
Hauptstraße 83 ▪ 25462 Rellingen
info@hs-bauteam.de ▪ Tel. 04101 59 40-0

Ferienspaß für Jugendliche mit Lerneffekt in England

AWO Jugendwerk organisiert Sprachreisen in den Sommerferien

Auch 2024 organisiert das AWO Jugendwerk Unterelbe in den Sommerferien wieder Sprachreisen für 12-14 und 14 bis 17-Jährige an die schönsten Orte der englischen Südküste.
Jugendliche haben hier die Möglichkeit, 15 Tage lang einen spannenden und abwechslungsreichen Urlaub mit Gleichaltrigen zu verbringen, und ihre Englischkenntnisse auszutesten.
Damit sich die Jugendlichen rundum sicher und wohlfühlen, ist eine gute Betreuung von Anfang bis Ende der Reise wichtig. Die AWO-Teamer werden speziell auf die „Sorgen und Nöte“ dieser Altersgruppe vorbereitet, und sie sind rund-um-die-Uhr für die jugendlichen Teilnehmer ansprechbar.

Die Teilnehmer werden bei englischen Gastfamilien untergebracht und dort auch verpflegt. Wochentags gibt es Sprachunterricht in kleinen Gruppen bei einheimischen Lehrern. Damit auch der Spaß nicht zu kurz kommt, unternimmt die Gruppe nach dem Unterricht gemeinsam Unternehmungen wie Sport, Strand, Kino, Shopping und Ausflüge. Ein Tagesaufenthalt in London ist auch schon fest eingeplant.
Los geht es für die Reisegruppen in Begleitung ihrer Teamer ab Hamburg am 24.07., 07.08., sowie am 10.08.2024.

Vor der Reise gibt es eine Informationsveranstaltung für die Eltern und Jugendlichen. Außerdem treffen sich die Teilnehmer und Teamer der jeweiligen Gruppen bereits vor der Reise, um sich schon einmal vorab kennen zu lernen.

Weitere Infos zu den Fahrten gibt es beim AWO Jugendwerk Unterelbe unter 04101-205737 oder im Internet auf der Seite awo-jugendwerk.com

Ein Geschenk zum Nikolaus!

Zuschuß für Ihren Weihnachtsbraten...

Wir verlosen 20x 25,- Euro-Gutscheine für Ihren Einkauf bei der Metzgerei von GLOBUS (pro Person ein Gutschein)

Name / Nachname:

Straße / Hausnummer:

Postleitzahl / Ort:

Telefonnummer:

Einfach den ausgefüllten Coupon bei der Info im GLOBUS Lurup abgeben und gewinnen.
Bis 13. Dezember 2023

Lieblingsbücher 2023 von der Stadtbücherei gesucht

(v.li.) Susanne Küster, Larissa Noack-Sutorius und Tanja Fey freuen sich auf die Buchempfehlungen

Die Stadtbücherei Schenefeld hat sich zum Ende dieses Jahres eine ganz neue Aktion ausgedacht: „Was war IHR Buch 2023?“ Ab dem 1. Dezember bis zum 15. Januar 2024 dürfen alle erwachsenen Kundinnen und Kunden entweder per E-Mail, auf Papier in der Bücherei oder über Instagram ihr Lieblingsbuch 2023 nennen. Aus allen Einsendungen werden anschließend die beliebtesten Bücher gesammelt und in einer Empfehlungsbroschüre Ende Januar 2024 veröffentlicht. Weiterhin werden unter allen Einsendungen drei Gutscheine für die Buchhandlung Heymann verlost.
Mitmachen dürfen alle erwachsenen Leserinnen und Leser der Stadtbücherei und vorgeschlagen werden dürfen alle Bücher, die in der Stadtbücherei vorhanden sind. Pro Person dürfen bis zu drei Vorschläge eingereicht werden, um bis zu drei Lose im Lostopf zu haben. Pro Person kann ein Gutschein gewonnen werden.
Die Buchempfehlungen in der veröffentlichen Broschüre werden keine Namen enthalten, jedoch werden die Gewinner der Gutscheine namentlich in der Presse und online veröffentlicht und von der Stadtbücherei bezüglich ihres Gewinns kontaktiert.
„Das Team der Stadtbücherei ist sehr gespannt auf Ihre Lieblingsbücher und wünscht allen eine schöne Vorweihnachtszeit“, so Larissa Noack-Sutorius, Leiterin der Stadtbücherei Schenefeld.

Stadtbücherei Schenefeld

Fachbetriebe empfehlen sich

Die Telefonnummern für alle Fälle!

DACHDECKER

Freie Kapazitäten
Kostenlose Beratung vor Ort
L&R GBEDACHUNG
Dachreinigung und Beschichtung
Bedachungen aller Art
Flachdachsanierung
Schieferarbeiten
Schornsteinsanierung
040/33474970
0157/30131443
info@lr-bedachung.de
www.lr-bedachung.de
Lutz & Rosenberg GbR
Luruper Hauptstraße 258
22547 Hamburg

Der Dachdecker von de Woderkant
Die Dachexperten
Prof. Dachreinigung € 4,99 m²
• Flachdachsanierung
• Dacheindeckung
• Schieferarbeiten
Wi mook dat!
Alle Dach- und Schieferarbeiten zu fairen Festpreisen!
Lohkampstr. 275
22523 Hamburg
Tel. 040 / 21 98 88 83
www.diedachexperten.de

NORDIC BEDACHUNG J.M. Laffontien
Steildach-Flachdach-Schornstein-Fassade
Neueindeckung - Sanierungen - Schornstein - Schieferarbeiten
Dachbeschichtung - Reparatur - Kostenlose Durchsicht vor Ort
Qualität zum fairen Preis
04101/216 59 88 Adlerstraße 82-84
www.nordicbedachung.de 25462 Rellingen

FERNSEHTECHNIK

EP: Gessner
ElectronicPartner
TV • HIFI • MULTIROOM • HAUSGERÄTE
22869 Hamburg-Schenefeld,
Lornsenstraße 94
www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 830 55 44
Verkauf & Kundendienst

FLIESENARBEITEN

Fliesen Klauck GmbH
Ihr Meisterbetrieb führt sämtliche Fliesenarbeiten aus!
☎ 830 48 47

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

Lipka
Garten- & Landschaftsbau
Achter de Hoef 4
22869 Schenefeld
☎ 040 / 83 01 84 35
info@lipka-dienstleistung.de
www.lipka-dienstleistung.de
WIR GESTALTEN UND PFLEGEN IHREN GARTEN
• Gartenpflege
• Terrassenbau
• Pflasterarbeiten
• Baumpflege
• Treppenbau
• Zäune und Tore
• Reinigungsarbeiten

TISCHLEREI

TISCHLEREI BEHR
Ideen aus Holz
HBI FENSTER + TÜREN
Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rolläden
Einbruchschutz • Holzböden • Treppen
Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen
Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten, sowie Sanierung und Versicherungsschäden.
Tischlerei Behr GmbH
Baumacker 3a, 22523 Hamburg
Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24
www.tischlereibehr.de

TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU

Schlosserei · Metallbau
Fenstergitter · Tore · Zäune · Balkongitter
Vordächer · Treppen · Schornsteinhauben
Geländer · Stahlkonstruktionen
A. MIKESKA GMBH
Pinneberger Straße 119 · 25462 Rellingen
Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3
Telefax 04101/813 481
www.schlosserei-meisterbetrieb.de

MALER

Michael Antowski Malereibetrieb
Maler- und Bodenverlegearbeiten
Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb aus Schenefeld seit 1991
Mittelstr. 21 · 22869 Schenefeld
Telefon: 040 / 830 44 48 · Mobil: 0176 / 100 142 49
michael@antowski.de

UMZÜGE

HoWe-Umzüge
Entrümpelung & Transporte
• Geschultes Fachpersonal
• Büroumzüge, Elektroarbeiten
• Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
• Möbeltransportversicherung
• Möbelmontage durch Tischler
Kostenvoranschlag, Umzugkartons sowie Anfahrt kostenlos! Testen Sie uns!
Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940
Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570
Wedel: 0 41 03 / 80 33 903

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG
UMZÜGE
Komplett-Service
• Ein- und Zwischenlagerungen
• Montagen aller Möbel
• Aktenlagerung/Sofortdienst
• Umzugskartons fast kostenlos
Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65
seit 1969
Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-müller.com · www.umzuege-mueller.com

Anzeigenannahme
Tel. 040/8316091

DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!

Reisebüro HANSA Flug- und Ferienreisen
Elbgaustrasse 124 b · 22547 Hamburg
Tel.: 040 – 84 55 55 · e-mail: reisebuerohansa@web.de
Internet; www.rsbhansa.de

Gehen Sie mit uns auf Reisen...

Viele Interessante Angebote zur Auswahl.
Ich freue mich auf Ihren Besuch!

Heike Czwallinna
Inhaberin

LESERBRIEF

Jeder Leser hat das Recht, in dieser Spalte seine Meinung zu äußern. Sie braucht nicht mit der Meinung der Redaktion identisch zu sein. Es bleibt uns überlassen, evtl. sinnvolle Kürzungen vorzunehmen. Ihre Redaktion

Äußerung des Bürgervereins Flottbek Othmarschen zu der Vernichtung von Parkmöglichkeiten am Bahnhof Othmarschen.

Ein offener Brief – Und die Antwort der Verwaltung

Der Bürgerverein hatte sich in einem offenen Brief an die Verwaltung gewandt. Er bat darum, dass in unseren locker bewohnten Stadtteilen nicht nur das Parken erschwert wird, sondern dass man doch gemeinsam auch nach Möglichkeiten suchen könnte, wo ein erlaubtes Abstellen von Fahrzeugen geschaffen werden kann. Wir waren optimistisch, auch wenn die Aktionen der Polizei bei der Durchsetzung von Parkverboten in den letzten Wochen, einiges erahnen ließen.

Wir wurden auch sehr freundlich zu einem Gespräch über unser Anliegen in ein kompetentes Gremium eingeladen. Aber dann geschah es, das zwei Tage vor dem Gesprächstermin neue Fakten geschaffen wurden. In der Reventlowstraße zwischen Statthalterplatz und Jungmannstraße wurden circa zwanzig gut genutzte Parkplätze und Parkmöglichkeiten mit Felsbrocken belegt. Steine statt Autos. Wir verzichteten auf das Gespräch. Die Aktion der Verwaltung war doch zu weit von unseren Vorstellungen entfernt. Ein lösungsorientiertes Miteinander erschien nicht möglich.

Die Verwaltung plant in der Reventlowstraße zwischen Jungmannstraße und Klein Flottbeker Weg zusätzlich einen massiven Umbau. Der wichtige Verkehrsknoten, da er eine Zufahrt zur A 7 ist, zeigt keinerlei Unfallhäufung. Aber das Bündnis für Radfahrer und Fußgänger in der Behörde für Verkehr und Mobilitätswende möchte den Knoten für die Radfahrer sicherer gestalten. Die offizielle Verkehrszählung ermittelte innerhalb von 16 Stunden knapp 50.000 Pkw und Lkw. Die Radfahrer kamen auf knapp 3.000 in der gleichen Zeit. Mit 6 Prozent nicht ganz die angestrebten 15 % oder mehr. Aber was sagen schon Zahlen, wenn man klare Vorstellungen hat. Gebaut wird auf jeden Fall. Die Umgestaltung wird viele hunderttausend Euro kosten.

Weiter geht es dann in Richtung Klein Flottbeker Weg. An der Einmündung Emkendorfstraße wird ein Minikreisel die Situation für alle sicherer machen. Die Veloroute 1 kommt an der Stelle aus der Emkendorfstraße auf die Reventlowstraße um dann in die Jungmannstraße zu verschwenken. Warum die Veloroute dort verläuft, ist wohl der Verwaltung auch nicht mehr ganz klar (Nähe zur Waitzstraße und der s Bahn?), sie sieht nämlich nun vor eine weitere Veloroute 1 durch den Klein Flottbeker Weg zu führen. Man hat erkannt, dass an diesem Straßenzug drei Schulen mit Rad fahrenden Schülern liegen. Die ursprüngliche Planung der Veloroute 1 ging genau hier entlang, bis man sie durch die Jungmannstraße/Otto-Ernst-Straße an den Schulen vorbei geplant hat (siehe oben). So wird es dann zwei Velorouten mit dem gleichen Ziel Klein Flottbek geben. Der Bürger oder Berlin zahlen es ja. Ach so, Berlin bekommt sein Geld auch von den Bürgern.

Bemerkenswert ist noch, dass es der Verwaltung gelungen ist auf dem etwa 900 Meter langen Stück der Reventlowstraße drei unterschiedliche Radwegkonzepte zu planen. Es wird Fahrradstreifen, Kopenhagener Radwege und Protected Bike Lanes geben. Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Einfallslos ist die Verwaltung jedenfalls nicht. Hoffentlich geraten die Radfahrenden nicht ins Stolpern. Wir bitten um Nachsicht für die leichte Häme. Aber es fällt schwer, bei dem was die Verwaltung so raus haut, tierisch ernst zu bleiben.

Lorenz Flemming
Bürgerverein Flottbek/
Othmarschen

KLEINANZEIGEN

Ganz einfach per Telefon aufgeben ☎ 831 60 91+92 oder per Telefax 832 28 61

e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Bis Dienstag 10.00 Uhr ist die Aufgabe möglich!

Moin, wir schaffen Platz für Sie! Kaufe Ihr altes Werkzeug u. Gartengeräte, auch defekt, aus Keller, Garage, Werkstatt usw. Helfe bei Aufräumarben aller Art.
Tel. 040/49 20 73 67
Tel. 0157/323 61 407

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit, Gartenpflege, Bäume schneiden u. fällen, Hecken- u. Strauchschnitt, Pflasterarb. aller Art, Zäune setzen, Umgestaltung, Bepflanzung, Abfuhr u. Entsorgung.
Tel. 0151/17 21 66 11

Haushaltsauflösung
Entrümpelung mit Wertanrechnung
- **Wir nehmen alles mit**
- **Fachgerechte Entsorgung**
- **Besenrein, Festpreis**
- **Zuverlässig und Seriös**

Wedel 04103/80 33 903

Dachdecker-Meisterbetrieb
hat noch Termine frei. Dachrinnenreinigung lfdm. 1,49 € inkl. An- und Abfahrt, Dach- und Fassadenreparaturen aller Art, gerne auch Kleinreparaturen.
Böhmer und Joerges GmbH
www.bj-dachdecker.de
✆ (040) 348 649 11

Ankauf/Verkauf Wohnwagen/Wohnmobile Heruth Reisemobile
www.heruth-reisemobile.de
Tel. 04101 39 81 99 0

Günstiger Malereibetrieb mit Liebe zur Arbeit, keine Kosten für unverbindl. Angebot und Anfahrt **Tel. 04121/700 34 35**

Achtung!!! Bares für Altes
Kaufe Kronleuchter, Wand- u. Stehuhren, Porzellan, Näh- und Schreibmaschinen, Sammeltassen, Mode- und Gold-Schmuck, Zahn-Gold (auch mit Zähne), Pelze, Bilder, Möbel, Taschenuhren, Kleidung und Pelze uvm.
Tel: 0162-774 32 85
Frau Meyer

Junge Frau sucht Arbeit als Putzfrau für 2-4 Stunden wöchentlich im Privat-Haushalt oder im Geschäft.
Tel. 0176/656 274 92

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160. www.wm-aw.de Fa.

Chiffre-Inserenten bleiben anonym!
Inserenten, die nicht mit Adresse oder Telefonnummer in Erscheinung treten möchten, inserieren bei uns unter einer Chiffre-Nummer. Wer Kontakt zu Ihnen aufnehmen möchte, muss dieses schriftlich tun. Die Zuschriften müssen deutlich die entsprechende Chiffre-Nummer tragen und an den Verlag gerichtet sein. Wir geben diese Post ungeöffnet an den Inserenten weiter. Auskünfte über die Inserenten können wir grundsätzlich natürlich nicht geben.

Schallplattenankauf (Rock/Metal/Jazz/Reggae/Blues/Beat) **Tel. 0152/560 959 50**

Gärtner führt alle Gartenarbeiten aus, Neu- u. Umgestaltung, Bepflanzung, Baumfällarbeiten, eigene Abfuhr **Tel. 040/830 18 435**

Manfred - Der Dachdecker
führt sämtl. Arbeiten rund ums Dach, Schornstein und Fassade sowie Dachrinnenreinigung aus.
Freie Termine!
Tel. 040/521 56 897

Wir kaufen AUTOS
(alle Art von Fahrzeugen)
Unfall, TÜV fällig,
mit vielen Kilometern.
Hausbesuch - Barzahlung
Tel. 0175/275 32 85

IMMOBILIEN

Befreie Sie von Ihrem Laub und Ihren Gartenabfällen, Baumschnitt je nach Größe auch möglich, zuverlässig und günstig, von/an Privat
Tel. 015212933573
Email: fred01@web.de

HOLZFUßBODENSERVICE, Schleifen, Versiegeln, Ölen, Verlegen, Reparieren
Tel. 040/439 64 97

KOSTENLOSE MARKTWERTERMITTLUNG IHRER IMMOBILIE - wir haben langjährige Marktkenntnis - rufen Sie und unverbindlich an!
www.hannemann-immobilien.de
040/866 25 36 10

Besenrein
Wir räumen restlos leer!
Entrümpelungen, Haushaltsauflösungen, Wertverrechnung.
Telefon: 0177-54 801 53
www.besen-rein.de

Ehepaar sucht dringend BAUGRUNDSTÜCK ab 500 qm. Bitte alles anbieten!
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 25 36 10

Kaufe jeden Wohnwagen und Wohnmobil.
Telefon: 0177-811 4553
immer erreichbar,
auch Sonn- u. Feiertags!
u. 0176/488 228 48

FAMILIE SUCHT größeres Eigenheim! Gesucht wird ein EFH/DHH/RH ab 80 qm.
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610

Gratis-Anzeigenblätter oder Parteizeitungen dürfen trotz „Keine Werbung"-Aufkleber eingeworfen werden. Sie enthalten redaktionelle Inhalte, gelten daher nicht als Werbung. Hier hilft nur schriftlicher Widerspruch.
Urteil vom Bundesverfassungsgericht Karlsruhe

Noch ganz dicht?
Luruper Familienbetrieb bietet Dachdeckerarbeiten an. Noch Termine frei. Jetzt mit Rentnerrabatt. **Fa. Engel**
Tel. 0163/98 32 750
040/690 89 340

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir finden den passenden Käufer aus unserer großen Kundenkartei für Sie!
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610

Anzeigenannahme
Telefon
831 60 91 - 93
luruper-nachrichten@t-online.de

Die Stadtteilzeitungen, die gelesen werden...
Jede Woche über 90.000 Leser
Luruper Nachrichten · Osdorfer Kurier · Schenefelder Bote
seit fast 70 Jahren
Anzeigen und Reportagen
Frank A. Bastian · Brigitta Pauls
Martina Bastian · Rüdiger Clausen
Jan-Henrik Plackmeyer · Jens Feddersen
Telefon 040 / 831 60 91
E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Beilagen-Hinweis
In dieser Ausgabe liegen in einer Teilausgabe Prospekte der Firmen
Kaufland,
Lurup Center, Eckhoffplatz,
Apotheke am Eckhoffplatz,
Lurup Center, Eckhoffplatz,
und
EP Gessner,
Lornsenstraße 94, Schenefeld.
Wir bitten um Beachtung!

Luruper Nachrichten
Osdorfer Kurier · Schenefelder Bote

Unabhängig – überparteilich
Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
Telefon 040 / 831 60 91
Telefax 040 / 832 28 61
e-mail:
luruper-nachrichten@t-online.de
Stadtteilinformationen
Auflage 35.000
Herausgeber:
Frank A. Bastian
Anzeigenleitung:
Frank A. Bastian
Anzeigenberatung:
Martina Bastian
Frank A. Bastian
Redaktion:
Rüdiger Clausen
Jens Feddersen
Sportredaktion:
J.-H. Plackmeyer
Verlagsleitung:
Brigitta Pauls
Mitglied im Verband der Werbung e.V. Hamburg/Schleswig-Holstein
Offizielles Mitteilungsblatt des Luruper Bürgervereins von 1952 e.V.
Vertriebsleitung: Martina Bastian
Verbreitungsgebiet:
Lurup, Osdorfer Born, Alt-Osdorf teilw. Flottbek, Iserbrook, Bahrenfeld, Eidelstedt, Schenefeld und Umgebung,
Nachdruck, auch auszugsweise, von redaktionellen Texten und Anzeigen sowie Fotos ist verboten.
Ebenso ist der Nachdruck und die Vervielfältigung der von uns gestalteten Anzeigen strengstens untersagt.
Für uns überlassene Fotos übernehmen wir keine Haftung!
Erscheinungsweise wöchentlich jeweils am Mittwoch.
Für etwaige Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.
Es gilt zur Zeit Anzeigenpreisliste 2022, gültig ab 1. Oktober 2022.
Geschäftsstelle
Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
(im »Presse-Stübchen«)

Sollten Sie Ihre beliebten Stadtteilzeitungen nicht erhalten gibt es die Zeitung auch hier:

- Kaufland im Lurup-Center
- famila in Pinneberg
- Stadtzentrum Schenefeld
- Edeka Jensen, Elbgau-Passagen
- Reisebüro Hansa Flug- und Ferienreisen, Elbgau-Passagen
- Graeff Getränke in Alt-Osdorf
- Fleischerei Radbruch
- REWE im Born Center
- „Die Eisküche" im Born Center
- REWE im Stadtzentrum
- REWE in der Friedrich-Ebert-Allee
- Fischspezialitäten Oliver Bolz Friedrich-Ebert-Allee
- Tabakshop Hollmann in der Friedrich-Ebert-Allee
- Adler in der Wohnmeile Halstenbek
- Restaurant Reitstall Klövensteen
- Blumenhof Pein
- Rosenhof in Osdorf
- Tankstelle Kattner in Schenefeld
- Rathaus Schenefeld
- Bowling Center Osdorf
- Schwimmbad Elbgaustraße
- Wohnpark Rüpcke, Nedderstraße
- Lindos Grill, Schenefeld-Dorf
- Bäckerei Schlüter, Schenefeld Dorf
- Bäckerei von Allwörden, Schenefeld Dorf

Sport Nachrichten

Uwe-Seeler-Preis an den VfL Pinneberg und den USC Paloma vergeben

37. Uwe-Seeler-Preis-Verleihung an den VfL Pinneberg und den USC Paloma Foto Gettschat

Der Preis geht in diesem Jahr erneut zu gleichen Teilen an zwei Hamburger Vereine, die sich um den Jugendfußball im Bereich des Breiten- und Leistungssports besonders verdient gemacht haben.

Am Mittwoch wurde im Bürgermeistersaal an einen der größten Fußballer der Stadtgeschichte erinnert: Bei der Verleihung des 36. Uwe-Seeler-Preises im Hamburger Rathaus. Es war die zweite Preisverleihung nach dem Tod des Hamburger Ehrenbürgers im Juli 2022.

Der „Uwe-Seeler-Preis“ wurde vom Senat zum 50. Geburtstag des Hamburger Ehrenbürgers Uwe Seeler gestiftet und wird deshalb stets in zeitlicher Nähe zu seinem Geburtstag verliehen.

Der Preis geht in diesem Jahr zu gleichen Teilen an den USC Paloma und den VfL Pinneberg, die sich um den Jugendfußball im Bereich des Breiten- und Leistungssports besonders verdient gemacht haben. Sportsenator Andy Grote übergab die Auszeichnung gemeinsam mit Patrick Esume, Hamburgs Host City Botschafter zur UEFA EURO 2024, und dem Präsidenten des Hamburger Fußball-Verbands, Christian Okun, an die Preisträger.

Das Preisgeld von jeweils 5000 Euro wird für die Jugendarbeit in den Vereinen eingesetzt. Zudem erhalten einige der Kinder und Jugendlichen in diesem Jahr die Möglichkeit, dem Final Draw zur UEFA EURO 2024 in der Elbphilharmonie am kommenden Samstag beizuwohnen.

Der VfL Pinneberg ist einer der größten Sportvereine in Schleswig-Holstein mit einer vielseitigen und breiten Auswahl an Sportangeboten. Der Verein hat in den letzten zehn Jahren seine Mannschaftzahlen fast verdoppelt. So hat sich die Zahl der Mannschaften bei den Junioren von 21 auf aktuell 41 Mannschaftlichen erhöht, davon 27 Juniorenmannschaften und 14 Mädchenmannschaften. Eine wesentliche Basis für den Zuwachs ist die enge Kooperation mit nahegelegenen Schulen. Der Verein organisiert für Kinder vielfältige Freizeitaktivitäten nach der Schule.

Fußball für jedes Alter – der Uhlenhorster Sportclub Paloma ist mit seinen 22 Juniorenmannschaften und vier Mädchenmannschaften die sportliche Heimat für zahlreiche Kinder und Jugendliche aus dem Quartier und hat sich mit seiner Jugendförderung einen großen Namen gemacht. Der Verein schaut aber auch über den Hamburger Tellerrand hinaus und unterstützt beispielsweise den Verein „Dein Ball für Namibia e.V.“ u.a. mit Trikots und Bällen.

Gerhard Delling, Vorstandsvorsitzender der Uwe-Seeler-Stiftung: „Uwe Seeler war es immer ein Anliegen, neben denen, die unverschuldet in Not geraten sind, vor allem auch Inklusion und Jugendsport zu unterstützen. Insbesondere im digitalen Zeitalter mit all den Angeboten, die nichts mit Bewegung und Begegnung zu tun haben, gewinnt ein organisiertes, verlässliches Sportangebot zunehmend an Bedeutung. Das verfolgen wir in diesem Sinne auch in der Uwe-Seeler-Stiftung aus Überzeugung und sind deshalb besonders froh, dass der alljährlich verliehene Uwe-Seeler-Preis in genau diese Richtung wirkt. Dafür bedanke ich mich im Namen der Stiftungsmitglieder vor allem auch bei den diesjährigen Preisträgern vom VfL Pinneberg und dem USC Paloma. “

Christian Okun, Präsident Hamburger Fußball-Verband: „Für das großartige Engagement der vielen ehrenamtlichen Menschen in den Hamburger Vereine bedanke ich mich. Die Arbeit für die Gesellschaft ist von sehr großem Wert. Mit dem USC Paloma und dem VfL Pinneberg zeichnen wir zwei Vereine aus, die auf vielfältige Weise den Jugendfußball nachhaltig stärken. Ebenso danke ich im Namen aller Vereine der Freien und Hansestadt Hamburg, dass sie mit dem stattlichen Geldpreis den Jugend-Fußball in unseren Vereinen unterstützen und damit die Werte des Ehrenbürgers Uwe Seeler forttragen.“

Fotos Gettschat

Senator Andy Grote, Juliane Timmermann und Marc Schemmel (beide SPD Bürgerschaft)

Senator Andy Grote, Dirk Rathke (1. Vors. Paloma), Sven Lempfert (Jugendleiter VfL Pinneberg) und Christian Okun (HFV-Präsident)

Junge Fußballspielerinnen und Fußballspieler vom VfL Pinneberg

Die CDU, FDP und Grünen lassen nicht locker

Sportplatz Baurstraße nicht grundlos weiter verzögern

Sportflächen sind in Altona Mangelware. Die Stadt Hamburg hat zwei Sportplätze (Othmarscher Kirchenweg und Trenknerweg) in Altona bereits verkauft. Jetzt hat sie für den dritten Sportplatz, die Wichmannstraße, ordentlich Geld kassiert. Geld, mit dem u. a. die Sportfläche an der Baurstraße fertiggestellt werden sollte. Unter Verweis auf fehlende Mittel verzögert die Sportbehörde nun die dringend benötigte Fertigstellung bis 2028.

Weil das Geld aber bereits geflossen ist, hat die CDU-Fraktion Altona heute in der Bezirksversammlung gemeinsam mit der FDP und den Grünen mit ihrem Folgeantrag die Behörde erneut aufgefordert, den Sportplatz an der Baurstraße fertigzubauen und Altonaern umgehend zur Verfügung zu stellen.

Von der Behörde angeführte Emissionen von der angrenzenden A7 stehen einer Fertigstellung ebenfalls nicht entgegen. Die Emissionsschätzungen schließen angeblich den Sportbetrieb bis zur Fertigstellung des Deckels 2028 (auf fünf Metern von der Torlinie!) aus. Sie waren allerdings vorgenommen worden, als auf dem betreffenden Streckenabschnitt sehr viel schneller gefahren werden durfte. Es ist davon auszugehen, dass nun umgehend vorzunehmende Messungen unbedenklichen ausfallen werden.

***Sven Hielscher**, Fraktionsvorsitzender CDU-Altona: “Erst waren es fehlende Ballfangzäune, jetzt ist es angeblich fehlendes Geld. Ich denke, es ist fehlender politischer Wille, den Altonaern die Sportflächen zu geben, die ihnen versprochen wurden, die sie bezahlt haben und die sie dringend brauchen.”*

***Katharina Blume**, Fraktionsvorsitzende FDP-Altona: „Wieder einmal müssen die politischen Vertreter vor Ort der zuständigen Behörde auf die Sprünge helfen: Sorgen Sie jetzt endlich dafür, dass der dringend benötigte Platz genutzt werden kann! Die Sportlerinnen und Sportler im Hamburger Westen werden es Ihnen danken!“*

***Florian Wesselkamp**, sportpolitischer Sprecher GRÜNE Fraktion Altona: "Vielen jungen Menschen bleibt eine Teilhabe am Sport verwehrt, da den Vereinen nicht ausreichend Flächen zur Verfügung stehen. Wir setzen uns weiterhin dafür ein, alle Möglichkeiten im Bezirk auszuschöpfen, um interessierten Bürgerinnen und Bürgern ein breites Sportangebot zu bieten und ihren Spaß am Sport zu unterstützen."*

WERKSTATT-SERVICE

AUTO + Sport

Am Millerntor das Spitzenspiel: St. Pauli - HSV

Ein interessantes Stadtderby mit vielen Facetten ...

Das 110. Stadtderby hatte es wirklich in sich. Kuriose Tore, über die man noch in Jahren spricht, tolle Fan-Choreografien von beiden Seiten. Und natürlich durfte der Schnee nicht fehlen. Ein seltenes Bild: Mit dem Schneeschieber wurden die Spielfeldlinien wieder sichtbar gemacht.
HSV-Torhüter Fernandes hatte nicht seinen besten Tag, der sonst für Punktgewinne stand. Das traf auch auf Fifa-Schiedsrichter Zwayer zu, der schon bessere Auftritte hatte und die Verbindung zu VAR-Schiedsrichter Hanslbauer zum Kölner Keller nicht suchte.
Glücklicherweise gab es bei dieser Partie ein Remi, sodass die Fans fast diszipliniert das berühmte und beim Gegner gefürchtete Millerntor-Stadion verließen und anschließend feierten beide Fan-Gruppen in Ihren Treffs.
Man kann sich jetzt schon auf das nächste Derby 2024 freuen.

Fotos: © Public Address

Autohaus Hermann Kröger GmbH
EURO REPAR
HYUNDAI
Für alle Fabrikate und Modelle
Wartung, Reparatur, Lackierung, Blech- und Unfallschäden
Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91
Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge, Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!
www.schadenzentrum-schenefeld.de
(im Autohaus Kröger)
Blankeneser Chaussee 93 · 22869 Schenefeld · Telefon (040) 830 40 91
www.Kroeger-Automobile.de · E-Mail: Info@OpelKroeger.de

SCHMIDT SEIT 1974
Wir machen Ihr Auto fit.
Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren
Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate
Wohnmobil und Transporter Service
Oldtimer Service, Reparatur und Restauration
Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch
Motor - Elektronik – Diagnose
Reifenkomplettservice mit Einlagerung
Unfallschadenabwicklung
Anhänger Service
TÜV / AU Prüfung
Werkstattersatzwagen
R. Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K.
Inh. N. Scheibe · Osterbrooksweg 85 · 22869 Schenefeld
Tel.: 040 / 830 22 22 · Mobil: 0171 / 47 42 316
www.automobile-schmidt.de

Mehr Infos auch:
www.luruper-nachrichten.de
Anzeigenannahme Telefon 831 60 91 - 93
E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Mike's Kfz-Service GmbH
Alles rund um's Auto
KFZ-MEISTERBETRIEB
● TÜV/AU ● Reifen ● Bremsen ● Inspektion
● kostenloser Werkstattersatzwagen ● Unfall-Reparaturen und Gutachten ● Reparaturen aller PKW und Hybridfahrzeuge
HU/AU ab € 127,17
Meisterhaft auto reparatur
Inspektion ab € 199,– incl. Motoröl, Öl- und Innenraumfilter
Osterbrooksweg 93 · 22869 Schenefeld · ☎ 040 / 8405 3883

Henke Automobile
SEAT
Neuwagen - Gebrauchtwagen
Verkauf • Service • Finanzierung
Kronskamp 98
22880 Wedel
Tel. 04103 / 39 04
www.seat-wedel.de

Autoservice Hammer
Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen
• Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen, Wohnwagen, Anhänger und Transporter bis 4 t
• Inspektion
• Ölwechsel
• HU/AU durch Dekra
• Reifenservice/Einlagerung
• Sicherheits-Checks
• Old-/Youngtimer
• Bremsenservice
• Klimaservice
• Autoglas
Nachhaltige Werkstatt
Reparieren statt Verschrotten
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr
Brandstücken 27a – 22549 Hamburg
Tel.: 040/800 22 00 – www.autoservice-hammer.hamburg

Lutz Deglau die 2 Lackierungen 040_84 05 58 38
...für Jedermann!
EXPRESS- & LACK-REPARATUREN • OLDTIMER RESTAURATION • UNFALL • REPARATUREN
Osterbrooksweg 29 • 22869 Schenefeld • Tel. 040_84 05 58 38

Sport Nachrichten

Basketball:

BG West-Damen mit Turbo, der Motor der Herren stottert aber noch

Was ist nur mit der Frauenmannschaft der BG Hamburg West los? Nach den beiden Auftaktniederlagen in der 2. Regionalliga spielt die Mannschaft wie entfesselt auf – fünf Sieg in Folge häufte das Team um Trainer Daniel Musche an und stürmte so auf den dritten Tabellenplatz vor. Punktgleich hinter Hamburg Towers und zwei Zähler hinter Spitzenreiter Alstertal-Langenhorn. Gegen den

Emma Schmalisch holte gegen Lübeck zwei Punkte.

Nele Dallmann beim Freiwurf.

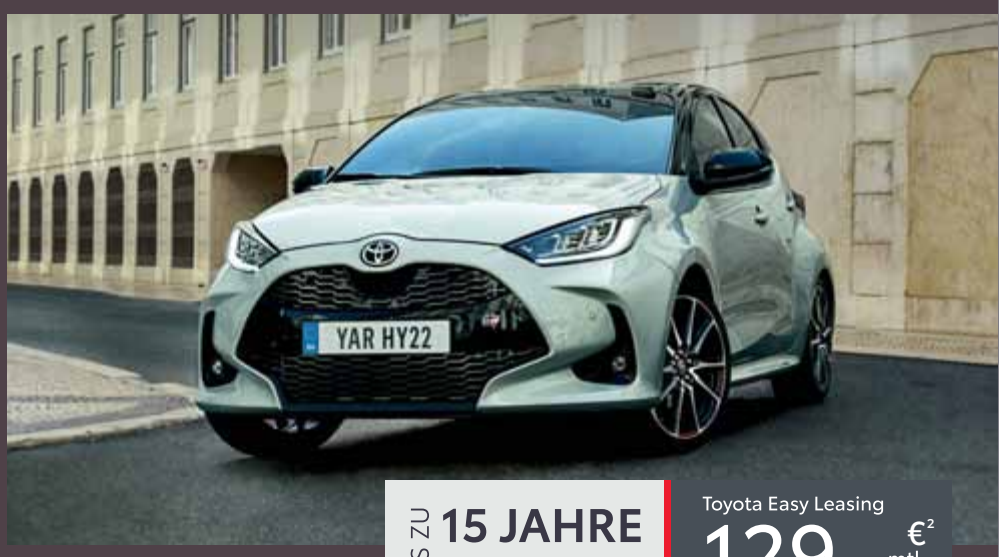
Tabellenführer hatte es zum Saisonstart eine 54:66-Niederlage in eigener Halle gegeben.
Am Wochenende siegte die BG West gegen die Gäste der Lübecker TS mit 70:39. Pikanterweise war das Spiel schon das Rückspiel zwischen beiden Mannschaften. Die BG West spielte bereits in der Woche zuvor in Lübeck gegen die TS und siegte dort sicher, aber knapp mit 35:28. Sollte das Rückspiel ähnlich verhalten verlaufen? Mitnichten. Bereits im ersten Viertel wurden 24 Punkte verteilt, 13 für die BG West, elf für Lübeck. Die Gäste, die mit sechs Niederlagen im Gepäck nach Hamburg reisten, wollten nun offenbar den ersten Saisonsieg holen und legten sich entsprechend ins Zeug. Allerdings stoppten die Gastgeberinnen im zweiten Viertel alle Ambitionen der Lübeckerinnen. Mit 19:8 ging der Spielabschnitt an die BG West, die somit zur Pause schon klar 32:19 führte. Klar war nun, dass das entscheidende Viertel anstehen würde. Mit einem 13:13 entschied die BG West das Spiel praktisch für sich, denn mit 13 Punkten Vorsprung ging es in die Schlussrunde. Eine Aufholjagd ist möglich, aber schwer umzusetzen. Das musste auch Lübeck leidvoll erfahren, die Gäste wurden mit 7:25 nahezu überrollt von der Hamburger Mannschaft. Nach dem deutlichen 70:39-Erfolg kann sich die BG West noch auf zwei interessante Spiele in diesem Jahr freuen. Zunächst geht es im letzten Heimspiel vor dem Jahreswechsel gegen Bramfelder SV. Bramfeld steht mit nur zwei Punkten im Tabellenkeller. Die BG West dürfte mit einer konzentrierten Leistung auf einen Heimsieg setzen, um eine hervorragende Ausgangsposition für das letzte Spiel des Jahres zu erhalten: Dann geht es nämlich auswärts gegen die vermutlich punktgleiche Mannschaft Hamburg Towers – und damit auch um den zweiten Tabellenplatz. Das Spiel gegen Bramfeld ist am 9. Dezember um 18 Uhr in der Sporthalle Steinwiesenweg, gegen die Hamburg Towers spielt die BG West am 16. Dezember um 16.30 Uhr auswärts in der Sporthalle Kurt-Emmerich-Platz 10.
BG West: Baldauf (22), Müllner (16), Müller (14), Dallmann (4), Musche (4), Sobirey (4), Bretzger (2), Knie (2), Schmalisch (2), Güthlein, Nguyen

Was ist nur mit der Herrenmannschaft der BG Hamburg West los? In der 2. Regionalliga hat die BG West erst zwei Siege erringen können. Mit nur vier Punkten stehen die Herren so schlecht in der Tabelle wie schon lange nicht mehr. Dabei liegt es noch nicht einmal an der Spielweise, vielmehr muss man sich das eine um das andere Mal bei der Schlusssirene fragen: Wo sind die Punkte geblieben? Natürlich beim Gegner, das ist klar. Aber es gibt in den Begegnungen immer wieder so eine Phase von undefinierter Länge bei der BG West, in der es plötzlich nicht so läuft wie gedacht. Klar, auch da hat der Gegner immer ein Wörtchen mitzureden, er will das Spiel ja schließlich auch gewinnen – und schafft es eben, diese kleine Schwächephase der BG West für sich zu nutzen. Blickt man am die Viertelergebnisse im Spiel zwischen der BG Hamburg West und BG Halstenbek/Pinneberg, entdeckt man schnell das Dilemma: 11:19, 13:26 sowie 16:14 und 26:15. Jede Mannschaft gewann also eine Halbzeit, die Gäste gewannen nur ein bisschen mehr und so ergab sich am Ende eine 66:74-Niederlage für die BG West, der somit neun Punkte zum Sieg fehlten. Das ist nicht viel, vor allem in einem Nachbarschaftsduell. Auch die Herren haben in diesem Jahr noch zwei Spiel zu absolvieren. Am 10. Dezember geht es um 16 Uhr auswärts bei Itzehoe Eagles II weiter, bevor das Jahr mit einem Heimspiel endet. Am 16. Dezember sind die Herren Gastgeber in der Halle am Steinwiesenweg gegen Eimsbütteler TV. Spielbeginn ist um 19.45 Uhr. Itzehoe ist Tabellenachter und steht damit zwei Plätze vor der BG West – Eimsbüttel ist allerdings Tabellenführer der 2. Regionalliga. Während gegen Itzehoe ein Pflichtsieg anzukündigen ist, könnte das Spiel gegen Eimsbüttel die berühmte Begegnung sein, in der der Knoten platzt. Das wäre sehr schön, denn bereits am 6. Januar 2024 geht es für die Herren mit einem Auswärtsspiel weiter – und zwar gegen den Tabellenzweiten Kieler TB, gegen Kiel ging das Hinspiel mit 66:67 knapp verloren. Für die BG West werden also sechs ganz wichtige Punkte verteilt.

Moritz Lütke Schwienhorst war mit 18 Punkten bester Werfer der BG West.

BG West: Lütke Schwienhorst (16), Winterberg (17), Schulz (12), Musche (5), Barp (4), Ilic (3), Laaser (3), Carels (2), Tadic (2), Cetinkaya, Heiland, Langrock

Elektrisch & sparsam ohne Stecker



BIS ZU 15 JAHRE GARANTIE[1]

Toyota Easy Leasing 129 €[2] mtl. leasen

Toyota Yaris 5-Türer Hybrid:
Beeindruckende Hybrid-Power!
Dank der Kombination der zwei Motoren beim Hybridantrieb sind Sie in der Stadt besonders agil unterwegs – bei niedrigem Verbrauch, denn unser Hybridsystem der vierten Generation gewinnt noch mehr Energie zurück.
Mit Smartphone Integration, Smart-Key-System, Rückfahrkamera, LED-Scheinwerfer, Geschwindigkeitsregelanlage adaptiv, und vielem mehr.

[1]Bis zu 15 Jahre Garantie mit Toyota Relax: 3 Jahre Neuwagen Herstellergarantie + max. 12 Jahre Toyota Relax Anschlussgarantie der Toyota Motors Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget, Bourgetlaan 60, 1140 Brüssel, Belgien. Mit Durchführung der nach Serviceplan vorgesehenen Wartung erhalten Sie - bis zu einer Laufleistung von 250.000 km - eine Toyota Relax Anschlussgarantie. Einzelheiten zur Toyota Relax Garantie erfahren Sie unter www.toyota.de/relax oder bei uns im Autohaus.

THOMSEN
C. Thomsen GmbH
Osdorfer Landstr. 238-240 • 22549 Hamburg
T. 040 807 888 25 • osdorf-mail@auto-thomsen.de

HSV-Corner

Kein Sieger in wildem Stadtderby

Am Freitagabend (1. Dezember, 18:30 Uhr) haben sich der Hamburger SV und Stadtrivale FC St. Pauli in einem wilden Spiel mit einem 2:2-Unentschieden getrennt. Zur Pause lagen die Rothosen am Millerntor mit 0:2 zurück. Jackson Irvine hatte die Gastgeber nach einer Viertelstunde in Führung geschossen, in der 27. Minute erzielte HSV-Keeper Daniel Heuer Fernandes ein kurioses Eigentor, als er einen Rückpass, der kurz vor ihm auf dem verschneiten Platz hoppelte, nicht richtig traf und ins eigene Gehäuse drosch. Aber: Beide Tore hätten nicht zählen dürfen. Unmittelbar vor Irvines Treffer war Jonas Meffert klar von Karol Mets gefoult worden, der Videoschiedsrichter griff jedoch nicht ein. Bei dem Abstoß, der in Heuer Fernandes' Eigentor mündete, standen zwei St. Paulianer im Sechzehner – streng genommen hätte die Ausführung des Abstoßes also wiederholt werden müssen. Nach dem Seitenwechsel aber drehten die Rothosen die Partie und kamen durch einen Doppelschlag von Robert Glatzel und Immanuel Pherai zurück. In der Schlussphase entwickelte sich ein offenes Spiel, in dem – auch geschuldet durch die Platzverhältnisse – die ganz großen Chancen auf beiden Seiten ausblieben. So stand am Ende eines packenden Stadtderbys ein insgesamt leistungsgerechtes Remis, das mit Sicherheit auch dazu beitrug, dass es zwischen den beiden rivalisierenden Hamburger Fanlagern verhältnismäßig glimpflich ablief. Foto: HSV/witters

Der Kapitän ist wieder an Bord

Neben dem Punktgewinn im Stadtderby konnten sich die HSV-Fans auch über zwei Comebacks freuen. Rechtsverteidiger Ignace Van der Brempt stand nach langer Verletzungspause am Millerntor direkt in der Startelf und lieferte prompt den Assist für Glatzels Anschlusstreffer. Ebenfalls wieder im Kader war HSV-Kapitän Sebastian Schonlau. Der Innenverteidiger war in dieser Saison erst zu zwei Einsätzen gekommen, hatte alle weiteren Partien verletzt verpasst. Im Stadtderby blieb er über 90 Minuten auf der Bank sitzen – dies könnte sich jedoch schon am Mittwochabend (6. Dezember, 20.45 Uhr) ändern. Dann trifft der HSV im Achtelfinale des DFB-Pokals auf Hertha BSC. Nach den Siegen nach Verlängerung in Essen und im Elfmeterschießen in Bielefeld möchten die Rothosen im Olympiastadion auch ihr drittes Auswärtsspiel im Pokalwettbewerb gewinnen und ins Viertelfinale einziehen. Foto: HSV/witters

Letztes Heimspiel der Hinrunde

Für die HSVer stehen in dieser Woche spannende Tage an: Am Mittwoch gastieren die Rothosen bei Hertha BSC im Rahmen des DFB-Pokal-Achtelfinals, drei Tage später steht das letzte Heimspiel im Jahr 2023 auf dem Plan. Die gute Nachricht: Für die Partie gegen den SC Paderborn 07 gibt es unter hsv.de/tickets noch ein paar Sitzschalen fürs Volksparkstadion zu ergattern.

HSV empfängt Weltmeister

Die deutsche U17-Nationalmannschaft hat sich beim Turnier in Indonesien zum Weltmeister gekrönt. In einem packenden Finale setzte sich die Elf von Trainer Christian Wück im Elfmeterschießen gegen Frankreich durch. Großen Anteil am Finalsieg hatte auch Bilal Yalcinkaya. Der 17-jährige HSVer stand in der Startelf und holte den Elfmeter zum zwischenzeitlichen 1:0 heraus. Nach Jupp Posipal und Fritz Laband (WM der Herren 1954) sowie Bernhard Scharold (U20-WM der Herren 1981) und Kim Kulig (U20-WM der Frauen 2010) ist Yalcinkaya erst der fünfte HSV-Spieler, der sich Fußball-Weltmeister nennen darf. Foto: HSV/witters

Weltstars im Volksparkstadion

Am Sonnabend (2. Dezember, 18 Uhr) wurden in der Hamburger Elbphilharmonie die Gruppen für die Europameisterschaft 2024 ausgelost. Die deutsche Nationalmannschaft trifft bei der Heim-EM auf Schottland, Ungarn und die Schweiz. Auch im Volksparkstadion wird bei der EURO gespielt. Neben einem Viertelfinale finden vor Hamburger Publikum die vier Gruppenspiele zwischen Kroatien und Albanien, Tschechien und der Türkei sowie von Tschechien und den Niederlanden gegen einen noch in den Playoffs zu ermittelnden Gegner statt. Foto: HSV/witters

Ende Januar jährt sich das Verschwinden des türkischen Mädchens in Lurup zum 25. Mal:

Suche nach Hilal wird durch ihre Familie fortgesetzt

Der Fall gehört zu den europaweit bekanntesten mit verschwundenen Personen. Im kommenden Monat folgt nun ein trauriges Jubiläum. Dann nämlich, am 27. Januar 2024, jährt sich das Verschwinden der damals zehnjährigen Hilal Ercan zum 25. Mal. Anlass genug, um den Fall noch einmal in Erinnerung zu rufen und eine wichtige Botschaft zu senden. „Wir werden die Suche nicht beenden, solange keine Gewissheit besteht, was mit Hilal geschehen ist und wo möglicherweise ihr Leichnam verblieben ist“, sagt Jasmin Hauck als Vertreterin des Vereins „Opferinteressen von Kindern“. Sie und weitere ehrenamtlich tätige Vereinsmitglieder suchen seit Jahren nach neuen Hinweisen auf Hilal und die Umstände und Begleitpersonen des damaligen Verschwindens. Wie auch die Polizei geht sie von einem Verbrechen aus, das die Ursache für das einzig langzeitvermisste Kind Hamburgs darstellt.

Der Verein stand auch den Luruper Nachrichten für Gespräche zur Verfügung. Die Folge: Bis zum 25. Jahrestag des Verschwindens soll eine Wiederauffrischung der Erinnerungen mögliche Zeugen und/oder Beobachter dazu bringen, den Fall noch einmal in den Mittelpunkt des Interesses zu rücken und hoffentlich dazu beizutragen, dass Familie Ercan zeitnah endgültig Abschied von ihrer Tochter, Enkelin und Schwester nehmen kann. Das blieb ihr bislang trotz polizeilicher Langzeitermittlungen verwehrt.

In Teil 1 der Berichterstattung geht es zunächst um die Aufzählung bzw. Erzählung der Geschehnisse im Zeitraffer:

27.01.1999: Das Verschwinden: Die zehnjährige Hilal hatte ein gutes Schulzeugnis von der Fridtjof Nansen Grundschule Fahrenort mit nach Hause gebracht und durfte sich zur Belohnung Süßigkeiten im Einkaufszentrum Elbgau Passagen kaufen. Sie verlässt das mehrstöckige Wohnhaus in der Spreestraße 1, wo sie mit ihren Eltern und ihren Geschwistern lebt. Ihre Schwester Fatma begleitet sie noch zum Briefkasten, doch dann trennen sich ihre Wege. Gegen 13:15 Uhr wird Hilal das letzte Mal in den Elbgau Passagen auf der gegenüberliegenden Straßenseite gesehen. Sie hatte sich offenbar Kaugummi im dortigen Supermarkt gekauft. Die Suche nach ihr startet wenige Stunden nach dem Verschwinden. Mehrere Beamte befragen Personen, die sich im Umkreis aufhalten.

08.02.1999: Die Sonderkommission ,,Morgenland“ wird mit 20 Ermittlern gegründet. Leiter der SoKo wird Kriminaldirektor Reinhard Chedor. Zunächst gerät Hilals Familie in Verdacht, am Verschwinden beteiligt zu sein. Dieser Verdacht wird von den polizeilichen Ermittlern über mehrere Wochen und Monate verfolgt, auch wenn es keine Anhaltspunkte mehr dafür gab.

Anfang März 1999: Es melden sich zwei Busfahrer, die am 27.01.1999 im Stadtteil Lurup mit einem Bus des ÖPNV unterwegs waren. Als sie gegen 13:30 Uhr an einer roten Ampel halten mussten, sahen sie einen rothaarigen Mann (Typ: Wikinger), der mit einem kleinen Mädchen, welches nach der Beschreibung Hilal hätte sein können, in Richtung der Ausfahrt des Parkplatzes an der Spreestraße ging. Die Polizei ermittelt zu diesem Zeitpunkt noch fokussiert in Richtung Familie Ercan.

Anfang 2002: Die Sonderkommission ,,Morgenland“ wird aufgelöst.

Anfang 2005: Im Landeskriminalamt (LKA) 42 nehmen die Ermittlungen im Vermisstenfall Hilal einen neuen Verlauf. Unter der Leitung von Steven Baack stößt eine Ermittlungsgruppe auf einen vorbestraften Sexualstraftäter, der im Vorwege als potenzieller Täter ausgeschlossen worden war.

27.04.2005: Der vorbestrafte Sexualstraftäter Dirk A., der in der Psychiatrie der Asklepios Klinik Nord am Standort Ochsenzoll behandelt wird, gesteht im Rahmen der Ermittlungen des LKA 42 das Mädchen entführt und ermordet zu haben. Er schildert seine Tat detailreich. Während die Polizei den von ihm angegeben Tatort nach Spuren durchsucht, zieht der Mann das Geständnis zurück. An besagter Stelle im Volkspark werden keine sterblichen Überreste Hilals gefunden.

2006: Dirk A. gesteht erneut seine Tat. Er lotst die Polizei zu einer Kiesgrube im Waldpark Marienhöhe in Rissen. Als dort erneut nichts gefunden wird, zieht Dirk A. sein Geständnis wieder zurück.

2016: Die Ermittlungsgruppe 163 ,,Cold Cases“ wird gegründet und übernimmt den Fall. Die Gruppe um ihren Leiter Steven Baack untersucht Tötungsdelikte mit unbekanntem Täter und Vermisstenfälle, bei denen von einem Tötungsdelikt auszugehen ist. Der Fall Hilal soll beerdigt werden. Steven Baack soll sich dieser internen Forderung widersetzt haben - mit Verweis auf aus seiner Sicht noch nicht ausreichend verfolgte Ermittlungsstränge.

Das Fahndungsfoto nach dem Verschwinden von Hilal

Gegenüber vom Einkaufszentrum wohnte sie mit ihrer Familie

Der Parkplatz an der Spreestraße

Anfang 2018: Beamte der Ermittlungsgruppe ,,Cold Cases“ suchen erneut mit einer Plakatkampagne nach Hinweisen im Fall Hilal.

September 2018: Die Polizei durchsucht den Altonaer Volkspark mit Spürhunden und Baggern wegen des Hinweises eines neuen Zeugen. Im Fokus liegt die Nansenstraße.

2018: Am Ausgang zum Parkplatz Spreestraße der Elbgau Passagen wird eine dauerhafte Fahndungserinnerung zur nach wie vor vermissten Hilal Ercan angebracht.

2019: Es wird erneut ein Fahndungsaufruf gestartet. Dabei wird eine Phantomskizze des möglichen Täters verwendet, die bereits seit 1999 vorliegt, durch die damaligen Ermittler aber nicht genutzt wurde. Sie zeigt einen rothaarigen Mann, Typ: Wikinger.

Winter 2023: Der Fall Hilal Ercan ist weiterhin ungeklärt - und das trotz multimedialer Aufbereitung in vielen namhaften Formaten wie Aktenzeichen XY… ungelöst oder „Ungeklärte Morde - dem Täter auf der Spur“ sowie bei einer NDR-Doku. Hilals Familie und der Verein „Opferinteressen von Kindern“ arbeiten weiterhin im Such- und Aufklärungsmodus. Sie hoffen auf neue Zeugen, neue Erkenntnisse und womöglich neue Zusammenhänge und Aussagen.

Das können Sie tun: Können Sie möglicherweise zur Aufklärung beitragen? Erinnern Sie sich an damalige oder folgende Beobachtungen? Ist Ihnen irgendetwas zum Fall Hilal aufgefallen? Nach wie vor stehen 5000 Euro für Hinweise zur Aufklärung des Falles bereit. Melden Sie Ihre Beiträge zur Aufklärung gerne jederzeit an Rechtsanwalt Hammerich, der für Familie Ercan aktiv ist: Kanzlei@ra-hammerich.de oder telefonisch 0163-000 18 11 und/oder an den Verein unter info@opferinteressen-von-kindern.de. Selbstverständlich nimmt auch jede Polizeidienststelle ihre Hinweise entgegen. Bitte informieren Sie parallel aber immer auch den Anwalt oder den unterstützenden Verein.

!! Auto Ankauf !!
Von alt und kaputt bis gepflegt und neu,
☆ Frau Blume kauft alle Autos! ☆
+
☆ Motorräder ☆
HCV GmbH Handels Center am Volkspark
Luruper Hauptstr. 200, 22547 HH
Tel.: 040 / 300 333 73 oder
0172 / 424 83 96